

Budapest 62

Postafiók 282.

T. c.

Cs. p.

„Ujság“ szerkesztősége

Magyarországi Ujság

14. évfolyam

Novisad, 1933 október 27, péntek

252. szám

A radikálisok és új szocialisták kormánya Franciaországban

Daladier lesz a Sarraut kormány hadügy-minisztere

Párisból jelentik: a napok óta húzó kormányválságban tegnap döntő fordulat történt. Délután 10 órakor érkekezletre ült össze a radikális párt és szociáldemokrata pártból Renaudel vezetésével kivált ugynevezett új szocialisták vezetősége. Sarraut deszignált miniszterelnök felváltva mindkét párt érkekezletén résztvett, azzal a szándékkal, hogy megegyezés esetén

kihallgatáson jelenik meg Lebrun elnökkel és bemutatja az új kormány névsorát.

Az új kormány lényegében ugyanarra a többségre támaszkodik, amely a lemondott Daladier kormánynak is gerincét alkotta. A Renaudel vezetésével az új szocialista párt mintegy nyolcvan szavazattal rendelkezik, ami egymaga még nem elég ahhoz, hogy a baloldali többséghez

juttassa. Azonban a helyzet azt mutatja, hogy Sarrautnak sikerül olyan kormánypárti többséget összehozni, amely — legalább egyideig — biztosítani képes a kormány nyugodt munkáját.

Az új kormány összetételét illetően a tegnapi lapok meglehetősen ellentétes híreket kommentáltak. Csaknem valamennyien megegyeztek abban, hogy a pénzügyi tárcát Bonnet tartja meg.

Belügyminiszterként Daladier volt miniszterelnököt emlegették.

A késő esti órákban még nem volt megegyezés a külügyi tárcát illetően. A többség újból Paul Boncourrt szeretné látni a külügyminiszteri székben. Amennyiben Paul Boncour nem vállalja a megbízást, úgy valószínűleg Sarraut miniszterelnök

veszi át a külügyminisztérium vezetését is.

Valamennyi lap egyöntetűen megállapítja, hogy

a kormányváltás ellenére, Franciaország külpolitikájában semmiféle változás nem lesz.

Franciaország változatlanul kitart békeszerető, de érelyes politikája mellett.

Beavatott politikai körök véleménye szerint Sarrautnak lényegesen szélesebbkörű gazdasági kibontakozási terve. Az új miniszterelnök

eláll a köztisztviselők fizetésének csökkentésétől,

vagy legalább is a közel jövőben ilyen javaslatot nem jön a kamara elé. Az új miniszterelnök hirszerint be akarja vezetni a tervgazdaság valamilyen formáját.

hetnek a szavazáson, ha a szavazás napján német területre utaznak. A szavazási igazolványokat jelenlegi tartozkodási helyükön kapják meg, az illetékes követség útján.

Halálos szerencsétlenség a zágrebi villanyközpontban

Zágrebból jelentik: Tegnap délután 11 óra 40 perckor a zágrebi villanyközpontban halálos szerencsétlenség történt. Az egyik gőzturbinában hiba történt, a turbina a gőz hatalmas nyomása következtében felrobbant és egy munkást halálra sújtott. A defektus miatt néhány óráig szünetelt az üzem.

Tizenöt napra ítélték a volt dragutinovói főjegyzőt

Beeskerekről jelentik: Makszimovics Szvetisláv törvénytörési elnök büntető hármastanácsa tegnap mondott ítéletet Radicevics Sztóján 47 éves volt dragutinovói főjegyző bűnügyében. Dr. Jovánovics Jován vezető államügyész védőiratában 22 vádpontot emelt Radicevics ellen, melyek szerint különféle csalásokat, sikkasztásokat, visszaéléseket és rágalmozásokat követett el a vádlott. A bíróság a lefolytatott főtárgyalás során csak két esetben látta Radicevics Sztóján bűnösségét bebizonyosítottak, amiért 15 napi elzárásra és 800 dinár pénzbírságra ítélték. A vádlott az ítéletben megnyugodott.

Csehszlovákia elismeri a szovjetet

A szenátus külügyi bizottságának tegnapi ülésén Flaminek szenátor úr határozati javaslatban kérte, hogy Csehszlovákia ismerje el a Szovjetet, mert a diplomáciai viszony szünetelése jelentős gazdasági károkat okoz Csehszlovákiának. A javaslat követeli a diplomáciai tárgyalások mielőbbi megindítását. A bizottság a javaslatot egyhangulag elfogadta.

Feloszlatják a renitens ungvári képviselőtestületet

Pozsonyból jelentik: A kormány feloszlatja Ungvár képviselőtestületét, mert annak idején a magyar nyelv hivatalos használatának kérdésében leszavazta a tartománygyűlés utasításait és a magyar nyelv további használatát érdekeiben foglalt állást.

Lemondott a cubai kormány

Teljes az anarchia Cubában

Havannából jelentik: A forradalmi kormány benyújtotta lemondását. San Martin elnök a lemondást tudomásulvette. Az elnöknek az a szándéka, hogy egyelőre

szakemberekből álló, pártszervezet nélküli kormányt nevez ki

és megkísérli a szembenálló pártok között végsőkéig kiélezett ellentétek csökkentését.

Cubában a közbiztonság teljesen felborult,

több tartományban szünetel a vasút közlekedés, mert minden vonatot kisiklattak. Teljes az anarchia, az általános sztrájk kitörése csupán órák kérdése.

Külföldi tőzsdeárlatok

A dinár árfolyama. Budapest 7.80-8.30, Prága 44.80-45.20, Berlin 5.33-5.37.

Zürich, Beograd 7.00, Páris 2020.75, London 1634, Newyork 343.5, Brüsszel 71.95, Mianó 27.23, Madrid 43.15, Amsterdam 208.275, Berlin 123.10, Bécs 72.25, Prága 15.325, Varsó 57.90, Bukarest 3.05.

Lényegesen enyhült az osztrák belpolitikai helyzet

— mondotta Dollfuss kancellár

Bécsből jelentik: Dollfuss kancellár az ellene elkövetett merénylet óta tegnap jelent meg először a vezetése alatt álló keresztényszocialista pártban, ahol kitörő lelkesedéssel fogadták és hosszasan ünnepték. A kancellár nagyobb beszédet mondott a külpolitikai helyzetről.

Mindenekelőtt megállapította, hogy Ausztria és Csehszlovákia ke-

reskedelmi helyzete lényegesen javult a Benes külügyminiszterrel folytatott legutóbbi beszélgetése óta.

A kancellár annak a véleményének adott kifejezést, hogy a nemzeti szocialista mozgalom lényegesen csökkent Ausztriában és az egész osztrák belpolitikai helyzet jelentősen enyhült az utóbbi időben.

A legnagyobb nyilvánosság előtt számlálják össze a német népszavazás eredményét

A külföldön tartózkodó német állampolgárok is szavazhatnak

Berlinből jelentik: A német birodalmi belügyminiszter tegnap rendeletet adott ki, a november 12-re kitűzött birodalmi választás és népszavazás lebonyolításáról. Érdekes része a rendeletnek az a szakasz, amely kimondja, hogy a szavazás éppúgy mint az eddigi választásokon a legteljesebb mértékben titkos lesz, de

a szavazatok összeszámlálása a legszélesebb körű nyilvánosság előtt történik, nehogy a szavazási eredmények hitelességét a külföldön, vagy bárhol kétségbevonhassák.

Több európai főváros német követe közli, hogy a külföldön tartózkodó német állampolgárok is résztve-

HALLO

Berlin

Hitler rendelkezést adott ki, hogy a nemzeti szocialista párt első százezer tagját külön jelvényvel tüntessék ki. Ez keresztülvihető, amennyiben a párt minden egyes tagja belépésekor számolt igazolványt kapott. A 100.000 számig kiadott igazolványok tulajdonosai kapják ezt a jelvényt.

Párizs

A francia kamara elé rövidesen törvényjavaslatot terjesztenek be, hogy Chodos és Rossi, akik Amerika-Szíría repüléstükkel világrekordot állítottak fel, egy millió frank nemzeti ajándékot kapjanak. A javaslat már a pénzügyi bizottság előtt fekszik és rövidesen meg is szavazza a kamara. A két repülő ettől függetlenül még egy millió frankot kap, ha ez év végéig egy francia repülő sem dönti meg rekordjukat.

A Le Temps, a francia külügyminisztérium hivatalos lapja tegnap esti számában foglalkozott Hitler keddi beszédével, amelynek a német sajtó oly nagy jelentőséget tulajdonít. A Temps szerint ez a beszéd egyáltalán nem alkalmas a francia aggodalmak eloszlatására.

Csikágó

A Graf Zeppelin léghajó tegnap Csikágóba érkezett, ahonnan Akronba repül, innen pedig visszaindul Friedrichshafenbe. A Graf Zeppelinről, amikor Havanna felett repült a rádió helyszíni közvetítést adott, aminek oly nagy sikere volt, hogy az amerikai rádióelőfizetők ennek a helyszíni közvetítésnek a megismétlését követelik.

München

A rendőrség a Daily Telegraph tudósítóján kívül a Reuter iroda müncheni tudósítóját is le akarta tartóztatni. Ez azonban idejében megtudta a rendőrség szándékát és még jókor megszökött. A rendőrség most keresi.

Bukarest

A Jassy közelében levő Vanatori faluban felrobbant egy cséplőgép. A robbanás következtében hat munkás meghalt 10 pedig életveszélyesen megsebesült.

Prága

A szenátus tegnapi ülésén dr. Korláth Endre ruszinszkói magyar szenátor tiltakozott a politikai pártok feloszlatásáról és a mandátumok megfosztásáról szóló törvényjavaslat ellen, mert ez kizárólag a kisebbség ellen irányul. A törvény csak paragrafusokba foglalja az eddigi parlamenti idiktaturát.

Jugoszláv plakátkiállítás

A XIV. ljubljanai árumintavásár keretében, amelyet 1934 május 30-tól június 10-ig tartanak meg Jugoszláv plakátkiállítást is rendeznek. A vásár igazgatósága felhívja mindazokat a vállalatokat, amelyek plakátok előállításával foglalkoznak, hogy vegyenek részt ezen a kiállításon. A kiállítási hely teljesen díjtalan és a kiállításon úgy régi, mint új plakátok, illetve plakáttervek is számításhoz jöhetnek és pedig mindenféle alakban. Akik a plakátkiállításon résztvenni óhajtanak, forduljanak mielőbb a ljubljanai vásár rendezőségéhez.



Bútor

minden kivitelben és árban a legnagyobb választékban kapható:

L. Menrath és fia
bútorházában
Novisad, Kr. Alexandra 16

Titulescu román külügyminiszter ma délelőtt utazik vissza Bukarestbe

A román külügyminiszter tegnap este részt vett a királyi udvarban megtartott vacsorán

Beográdból jelentik: Titulescu román külügyminiszter, aki Szófiában, Ankarában és Athénben tett látogatásokat szerdán este az Oront expressszel Beográdba érkezett. A pályaudvaron Jevtjes külügyminiszter, a török, csehszlovák, bolgár és görög követek várják a külügyminisztert. Guranescu román követ és Szubotica külügyminiszteri osztályfőnök Nisben várják a román külügyminisztert és vele együtt jöttek Beográdba.

Beográdból jelenti az Avala: Tegnap délelőtt fél 2 órakor Jevtjes Bogoljub jugoszláv külügyminiszter a minisztérium szalonjában ebédet rendezett a Beográdban időző Titulescu román külügyminiszter tiszteletére. Az ebédet Titu-

lescan és kíséretén kívül részt vett dr. Szrskies Milan miniszterelnökkel az élén a miniszterek, dr. Kumanudi Koszta a szkupstina elnöke, Guranescu román követ, Vellner csehszlovák követ, dr. Purics Bozsidar és Jurisics Momesillo külügyminiszter helyettesek és Bakofes Lujó meghatalmazott miniszter.

Tegnap délelőtt 1 óra 10 perckor egyébként Titulescu megjelent az udvari marsallátuson és bejegyezte nevét öfelsége a király könyvébe.

A román külügyminiszter tiszteletére tegnap este a királyi udvarban vacsorát rendeztek.

Titulescu ma délelőtt még megbeszélést tart Jevtjes Bogoljub külügyminiszterrel és délelőtt visszautazik Bukarestbe

Gömbös magyar miniszterelnök és Kánya külügyminiszter Szófiába érkezett

Boris király villásreggelit ad a vendégek tiszteletére. A magyar kormánytagok ma este utaznak el a bulgár fővárosból

Szófiából jelentik: Gömbös magyar miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter tegnap délután Szófiába érkeztek. Fogadtatásukra megjelentek a bolgár kormány tagjai, a polgári és katonai előkelőségek, azonkívül hatalmas tömeg, amely végig a fellebogozott uccákon lelkesen ünnepelte a magyar államférfiakat.

A magyar miniszterek megérkezésük után azonnal beirták nevüket a királyi palota vendégkönyvébe, majd Musanoff miniszterelnöknél tettek látogatást, aki nyomban viszonzotta is Gömbös és Kánya látogatását. Este fél 7 órakor

Gömbös miniszterelnök és Kánya külügyminiszter kihallgatáson jelent meg Boris királynál.

Visszatérve a magyar követség épületébe meghallgatták a bolgár nemzeti énekkar szerenádját, majd Musanoff miniszterelnök fogadóestjén vettek részt.

Ma reggel Gömbös és Kánya meglátogatják a szófiai magyar iskolát, utána pedig megkezdik a tárgyalásokat Musanoff miniszterelnökkel és a bolgár kormány tagjaival. Délelőtt Boris király villásreggelin látja vendégül a magyar kormányférfiakat Szófiától mintegy 12 kilométerre fekvő vranai kastélyában, amelyet még Ferdinand király épített és amely főleg mintagazdaságáról és

parkjáról nevezetes.

A királyi villásreggeliről visszatérve folytatják a tanácskozásokat, este 8 órakor pedig elutaznak Budapest felé.

Magyarországon nagy előkészületeket terveznek Gömbös miniszterelnök és Kánya külügyminiszter ünneplés fogadtatására. A vasutállomásokon ünnepi fogadtatásokat rendeznek, a budapesti keleti pályaudvaron pedig a Társadalmi Egyesületek Szövetsége rendez nagyszabású ünnepséget a szombat délután 3 óra 25 perces beográdi vonattal érkező államférfiaknak.

Ismét falbontó betörők működnek Kikindán

Tegnap éjjel falbontó betörők jártak Horváth Jánosnak a város közepén levő csemege kereskedésében. A betörők a szomszédos ház fakerítésén át jutottak az üzlet udvarába, itt felmentek a padlásra és az üzletfeletti mennyezetrészt kibontva, behatoltak az üzletbe. A betörők különböző élelmiszercikket és a kézpénztárból 200 dinárt vittek magukkal és azután ugyanazon az uton, amelyen jöttek, távoztak is. A rendőrség nyomozza a vakmerő betörőket.

A szubotica Nép Kör elnökének ünneplése

A szubotica Nép Kör tagjai bensőséges ünnepség keretében ülték meg Nojesek Géának, a Nép Kör elnökének hatvanadik születésnapját. Kedden este bankett volt a Nép Körben, amelyen 150 ember, Szubotica magyar társadalmának igen sok előkelő tagja megjelent. Az ünnepeltet először dr. Nagy Ödön alelnök üdvözölte és lelkes szavakban méltatta Nojesek Géának azokat az érdemeit, amelyeket a Nép Kör élén a magyar kisebbségi kultúra érdekében szerzett. Ezután a Nép Kör da lárdaja két dalt adott elő, majd dr. Ognyanov Szvetozár királyi közjegyző mondott osztatlan lelkesedéssel fogadott beszédet, amelyben mint az ünnepelt barátja méltatta Nojesek Géza érdemeit. Végül Nojesek Géza mondott meghatott szavakkal köszönetet az ünneplésért és kijelentette, hogy a jövőben is teljes lelkesedéssel fog hozzájárulni a Nép Kör kulturális munkásságához.

A nyomor, mint házasságközvetítő

Harminc százalékkal növekedett a házasságkötések száma Szubotican

Szubotican igen érdekes jelenség mutatkozott meg az anyakönyvi hivatal alapján. Mázics Andrija, az állami anyakönyvi hivatal vezetője kimutatást készített a házasságkötésekről és arra a meglepő megállapításra jutott, hogy ebben az évben mintegy harminc százalékkal növekedett a házasságkötések száma a múlt évhez képest. Az előző évben október 25-ikéig 367 házasságkötés történt Szubotican, míg az idén ugyancsak október 22-ig 725 párt adtak össze az anyakönyvvezetőnél. Érdeklődtünk Mázics Andrija anyakönyvvezetőnél, hogy mi lehet az oka a házasságkötések gyorsapodásának. Az anyakönyvvezető kijelentette, hogy neki is feltűnt a statisztika javulása és szintén érdeklődött az új pároknál, akik azt a megiepo választ adták, hogy a nehéz viszonyok készítik őket a házasságra, mert kettesben olcsóbb az élet.

Visszahelyezik Szentára

Horgos, Martonos és Kanizsa részére az állami adóhivatalt

A noviszádi pénzügyigazgatóság értesítette Szentára várost, hogy a pénzügyminisztérium hajlandó az állami adóhivatalt Horgos, Martonos és Szentára Kanizsa részére újból Szentára helyezni, ha a város gondoskodik a szentai állami adóhivatal megfelelő kibővítéséről. A városi tanács az állami adóhivatal épületében levő pénzügyőrségi hivatalt bocsájtaná a visszahelyező adóhivatal rendelkezésére, s a pénzügyőrséget a városházán helyeznék el, vagy pedig valami alkalmas épületet bocsátanának a pénzügyőrség rendelkezésére. Szentára városnak forgalom szempontjából eminens érdeke az adóhivatal visszahelyezése, s így minden remény meg van arra, hogy a gazdasági bizottság magáévá teszi a városi tanács indítványát.

Tegnap a becskerekai villanytelep igazgatóját hallgatták ki

A villanytelep nagyon jól jövedelmezett a városnak

Becskerekről jelentik: Becskerek város óriási érdeklődése mellett folytatta Makszimovics Szevetiszláv törvényszéki elnök büntető hármastanácsa Becskerek város és Máties Mirosláv hírlapíró között megindult sajtópert.

A tegnapi tárgyaláson a bíróság a per egyik koronatanúját, Boberics Mladen villanytelepi igazgatót hallgatta ki. Az elnök kérdésére, hogy a villanytelep termelőképessége milyen volt, Boberics igazgató a következőkben felel:

— A becskerekai villanytelep teljesítőképessége 650 kilovatt óra volt az 1928–29. években. Ennek kitermelésére három gép dolgozott. A nagy gép 300 kilovatt órát, a Diesel motor csak 200 kilovatt órát termelt, mert már rossz állapotban volt és magasabb kapacitással nem lehetett megterhelni. A harmadik kis gép 150 kilovatt órát termelt. A 650 kilovatt órától csak 450–470 órát használtunk fel, mert a három gép közül mindig csak kettő dolgozott, míg a harmadik tartalékban állt arra az esetre, ha az egyik gép elromlik. A villanytelep ilyen körülmények között csak nagy nehézségekkel tudta a szükséges árammennyiséget kitermelni.

— En beszámolót terjesztettem a városi tanács elé a villanytelep helyzetéről, amelyben a fenti adatokat is felsorakoztattam. A beszámolómban azt ajánlottam a város vezetőségének, hogy a villanytelep kérdését sürgősen intézzék el, vagy olyan módon, hogy javítsák ki a gépeket, vagy pedig vegyenek új gépeket, mert ellenkező esetben a villanytelep nem tudja kitermelni a szükséges árammennyiséget. Más írásbeli javaslatot nem tettem a városnak.

Viszont több tanu, mint Krizsanov Paja, Szeftanovics Nikola tanuvalomásokban azt vallották, hogy Boberics Mladen igenis írásbeli javaslatot tett a városnak és ennek alapján indultak meg a tárgyalások a villanytelep kijavítására, majd később a telep bérbeadására.

Az elnök kérdést intézett Boberics igazgatóhoz a villanytelep jövedelmét illetően.

— A villanytelep tiszta jövedelm 1920–1923. években 320.000–570.000 dinár között ingadozott. 1924-ben a villanytelep semmi jövedelmet nem hajtott, sőt ez az év 282.000 dinár ráfizetéssel végződött. Ez azért állt elő, mert ebben az évben cserélték ki az egész városi hálózatot. A következő években, 1928-ig a villanytelep tiszta jövedelme 1 millió 200.000 és 2 millió 600.000 dinár között változott.

A jövedelem azért ugrott ilyen magasra, mert 1927-től a város az uccai világlátásért évente 850.000 dinár pausál összeget fizetett. 1926-ban a nyereség csak 1 millió 500.000 dinár volt, habár a 850.000 dinár pausál összeget ebben az évben is fizette már a város.

Az elnök ezután megkérdezi Boberics tanutól, hogy az 1929 november 15-i közgyűlésen részt vett-e és hallotta-e, hogy a városi tanácsosok felszólalásában szó volt-e a kazánok felrobbanásáról?

— A közgyűlésen jelen voltam, de a kazánok felrobbanásáról nem hallottam semmit, — feleli Boberics.

— Hogy van az, — kérdezi Vukovics bíró — hogy mikor erről szó volt, ön mint szakember, a villanytelep igazgatója és aki mint ilyen legjobban tudja, milyen állapotban vannak a kazánok, nem világosította fel a közgyűlés résztvevőit, hogy nem felel meg a valóságnak a kazánok felrobbanásáról szóló ki-

tétel?

— En nem hallottam erről semmit, — mondja Boberics igazgató, — én csak azt terjesztettem elő a város vezetőségének, hogy a kazánokat ki kell javítani.

Az elnök elrendeli a tanu kijelentésének jegyzőkönyvbe vételét.

Ezután dr. Ankics Bóza védőügyvéd fordul kérdéssel a tanuhoz, hogy hogyan került hozzá az a beszámoló, amit a városnak adott be.

Az Echo de Paris feltűnéstkelő cikke a német kancellár külpolitikai tervéről

Hitler érvénytelennek nyilvánítja a versaillesi szerződést?

Párisból jelentik: Az Echo de Paris tegnapi számában nagy szenzációt kellető híradást közöl a Németországban küszöbön álló nagy változásokról. A lap úgy tudja, hogy a német kancellár a november 12-iki népszavazás várható nagy sikere után belejezett tények elé akarja állítani a világot.

A kancellár hír szerint proklamálni fogja, hogy a versaillesi szerződés katonai pontjai megdőltek. — Hitler továbbá semmisnek akarja nyilvánítani minden olyan szerződést, amely véleménye szerint korlátozza Németország egyenjogúságát a szerződő felekkel szemben.

Két évi szigorított fogházra ítélte a törvényszék a glozsáni gyermekrontó tanítót,

akiről a szakorvosi vizsgálat megállapította, hogy befeges hajlamu. korlátolt és nem teljes mértékben beszámítható egyén

A noviszádi törvényszék tegnap délelőtt nyilvános tárgyaláson folytatta Podhradzki Janó glozsáni tanító gyermekrontási perében a fő tárgyalást. Ismeretes, hogy Podhradzki Janó ellen az a vád, hogy négy kiskorú leány ellen, akik tanítványai voltak, erkölcstelen merényletet kísérelt meg. Az ügyben megtartott tárgyalás első napján a védelem indítványára a bíróság elrendelte a tanító elmebeli állapotának szakorvosi megfigyelését.

A tegnapi tárgyaláson a vádlott egész idő alatt különösen viselkedett. Többször sirvatlakadt, kezeit tördelte és egyáltalán nem teljesen beszámítható ember benyomását kellette.

A tárgyaláson dr. Annau Dezső és dr. Jovánovics Toma orvosok terjedelmes beszámolót tartottak a vádlott megfigyeléséről. Az or-

vosi vélemény szerint a vádlott nemileg rendellenes lény, aki pedofiliában szenved és korlátolt beszámíthatósága, amely régebbi verbajának következménye.

A tárgyaláson kiderült, hogy a vádlottat 10 évvel ezelőtt már hasonló ügyben felelősségre vonták egyszer.

A bíróság Damjanovics Dusan államügyész vádbeszéde, dr. Máties Misa ügyvéd védbeszéde, valamint a károsultak képviselői: dr. Szávics Mirkó és Benyák ügyvédek beszédei után meghozta ítéletét, amelyben

az enyhítő körülményre való tekintettel két évi szigorított fogházbüntetésre ítélte Podhradzkit.

A vádlott megnyugodott az ítéletben.

—o—

Enyhül a japán-orosz feszültség

Tókióból jelentik. A japán külügyminiszter megerősítette azt a hírt, hogy Tókió enyhíteni kívánja a Moszkvával szemben fennálló feszültséget. A japán kormány eláll attól a kívánságától, hogy a szovjet kormány dezavválja saját félhivatalosát a japán háborus készülődésekről kö-

zölt hírek megcáfolásával. Politikai körökben hangoztatják, hogy a japán kormány nem szeretné, ha a japán-orosz feszültség következtében tulságos mértékben kibővülnének a szovjet és az amerikai kormány közötti kapcsolatok. Litvinov külügyi népbiztos egyébként december 16-án, vagy 18-án tér vissza Amerikából. Visszatérőben Londonba és Párisba is ellátogat.

— A városi irattárból, — feleli Boberics.

— Hogyan jön ön ahhoz, hogy a városi irattárból ilyen fontos iratot vegyen ki? — kérdezi a védő.

— Ugy, hogy a villanytelepre vonatkozó városi irattár, még mindig ott van a telepen és a város még semmiféle intézkedést nem tett, hogy az irattárt elvigyék onnan.

A bíróság ezután szembesítette Boberics Mladen igazgatót Krizsanov Paja volt városi pénzügyi tanácsossal.

Ezzel Boberics Mladen villanytelepi igazgató tanu kihallgatása véget is ért. A bíróság felfüggeszti a tárgyalás folytatását. (V. T.)

ARCCBÖRET
 a
SOA NARANCS CSODAKRÉMMEL
 DOBOZA 6-, 10-, 15-
 ÁRUSITJA MINDEN PATIKA ÉS DROGÉRIA

Minisztertanács

Beográdból jelentik: Tegnap délután 9 órától 12 óráig dr. Szrskics Milán miniszterelnök vezetésével minisztertanács volt, amelyen aktuális ügyeket tárgyaltak

Külföldi futár

Kalapáccsal verte agyon udvarlóját

Sátoraljaujhelyről jelentik:

A büntetőtörvényszék háromnapos tárgyalás után életfogytig tartó fegyházbüntetésre ítélte Juhász Jánost és öt esztendei fegyházra Homolya Péternét. Juhász és Homolyáné tavaly kalapáccsal agyonverték az asszony egyik udvarlóját.

A német menekültek biztosa

Genfből jelentik:

A német menekültek népszövetségi biztosa J. John MacDonald newyorki egyetemi tanárt nevezték ki.

Budapesti színházi hírek

Budapestről jelentik:

A székesfőváros törvényhatósági tanácsa tegnapi ülésén úgy döntött, hogy a Városi Színházat e gyelőre házikézelésben hagyja és esetenként hasznosítja.

A Nemzeti Színház Hercege Ferenc jubileuma alkalmából kiállítást rendez, a színházban eddig előadott Hercege-darabok emléktárgyaiból. A kiállítást a közönség díjtalanul megtekintheti.

Pestfővárosi Mandzsuriában

Mukdenből jelentik:

Észak-Mandzsuriában borzalmas pestisjárvány pusztít. A járvány az északi határmentén táborozó japán katonák között is elharapózott.

— A vér fölfrissítése céljából ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni.

— Szombaton és vasárnap tartják meg a noviszádi vásárt. A noviszádi állat és kirakodó vásárt szombaton és vasárnap tartják meg a Pirosi uton levő vásártéren. A vásárra vérszentes helyről mindenféle állat felhajtható. Az iparosok közül csak azok rakhatják ki áruikat, akiknek rendes iparigazolványuk van.

HALLO

Berlin

Hitler rendeletet adott ki, hogy a nemzeti szocialista párt első százezer tagját külön jelvényvel tüntessék ki. Ez keresztülvihető, amennyiben a párt minden egyes tagja belépésekor számított igazolványt kapott. A 100.000 számig kiadott igazolványok tulajdonosai kapják ezt a jelvényt.

Párizs

A francia kamara elé rövidesen törvényjavaslatot terjesztenek be, hogy Chodos és Rossi, akik Amerika-Szíria repülésükkel világrekordot állítottak fel, egy millió frank nemzeti ajándékot kapjanak. A javaslat már a pénzügyi bizottság előtt fekszik és rövidesen meg is szavazza a kamara. A két repülő ettől függetlenül még egy millió frankot kap, ha ez év végéig egy francia reptől sem dönti meg rekordjukat.

A Le Temps, a francia külügyminisztérium hivatalos lapja tegnap esti számában foglalkozott Hitler keddi beszédével, amelynek a német sajtó oly nagy jelentőséget tulajdonít. A Temps szerint ez a beszéd egyáltalán nem alkalmas a francia aggodalmak eloszlatására.

Csikágó

A Graf Zeppelin léghajó tegnap Csikágóba érkezett, ahonnan Akronba repül, innen pedig visszaindul Friedrichshafenbe. A Graf Zeppelinnél, amikor Havanna felett repült a rádió helyszíni közvetítést adott, aminek oly nagy sikere volt, hogy az amerikai rádióelőfizetők ennek a helyszíni közvetítésnek a megismétlését követelik.

München

A rendőrség a Daily Telegraph tudósítóján kívül a Reuter iroda müncheni tudósítóját is le akarta tartóztatni. Ez azonban idejében megtudta a rendőrség szándékát és még jókor megszökött. A rendőrség most keresi.

Bukarest

A Jassy közelében levő Vanatori faluban felrobbant egy cséplőgép. A robbanás következtében hat munkás meghalt 10 pedig életveszélyesen megsebesült.

Prága

A szenátus tegnapi ülésén dr. Korláth Endre ruszinszkói magyar szenátor tiltakozott a politikai pártok feloszlatásáról és a mandátumok megfosztásáról szóló törvényjavaslat ellen, mert ez kizárólag a kisebbség ellen irányul. A törvény csak paragrafusokba foglalja az eddigi parlamenti idiktatúrát.

Jugoszláv plakátkiállítás

A XIV. ljubljanai árumintavásár keretében, amelyet 1934 május 30-tól június 10-ig tartanak meg Jugoszláv plakátkiállítást is rendeznek. A vásár igazgatósága felhívja mindazokat a vállalatokat, amelyek plakátok előállításával foglalkoznak, hogy vegyenek részt ezen a kiállításon. A kiállítási hely teljesen díjtalan és a kiállításon ugyancsak új plakátok, illetve plakáttervek is számtalán jöhetnek és pedig mindenféle alakban. Akik a plakátkiállításon résztvenni óhajtának, forduljanak mielőbb a ljubljanai vásár rendezőségéhez.



Bútor

minden kivitelben és árban a legnagyobb választékban kapható:

L. Menrath és fia
bútorházában
Novisad, Kr. Alexandra 16

Titulescu román külügyminiszter ma délben utazik vissza Bukarestbe

A román külügyminiszter tegnap este résztvett a királyi udvarban megtartott vacsorán

Beográdból jelentik: Titulescu román külügyminiszter, aki Szófiában, Ankarában és Athénben tett látogatásokat szerdán este az Or'nt expresszrel Beográdba érkezett. A pályaudvaron Jevtics külügyminiszter, a török, csehszlovák, bolgár és görög követek várták a külügyminisztert. Guranescu román követ és Szaboties külügyminiszteri osztályfőnök Nisbén várták a román külügyminisztert és vele együtt jöttek Beográdba.

Beográdból jelenti az Avala: Tegnap délben fél 2 órakor Jevtics Bogoljub jugoszláv külügyminiszter a miniszterium szalonjában ebédet rendezett a Beográdban időző Titulescu román külügyminiszter tiszteletére. Az ebédet Titu-

lescu és kíséretén kívül résztvett dr. Szrskies Milan miniszterelnökkel az élén a miniszterek, dr. Kumanudi Koszta a szkupstina elnöke, Guranescu román követ, Veilner csehszlovák követ, dr. Purics Bozsidar és Jurisics Momesillo külügyminiszter helyettesek és Bakoties Lujó meghatalmazott miniszter.

Tegnap délben 1 óra 10 percekor egyébként Titulescu megjelent az udvari marsallátuson és bejegyezte nevét öfelségi a király könyvébe.

A román külügyminiszter tiszteletére tegnap este a királyi udvarban vacsorát rendeztek.

Titulescu ma délelőtt még megbeszélést tart Jevtics Bogoljub külügyminiszterrel és délben visszautazik Bukarestbe

Gömbös magyar miniszterelnök és Kánya külügyminiszter Szófiába érkezett

Boris király villásreggeli ad a vendégek tiszteletére A magyar kormányfő ma este utazik el a bulgár fővárosból

Szófiából jelentik: Gömbös magyar miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter tegnap délután Szófiába érkeztek. Fogadtatásukra megjelentek a bolgár kormány tagjai, a polgári és katonai előkelőségek, azonkívül hatalmas tömeg, amely végig a fellobogozott uccákon lelkesen ünnepelte a magyar államférfiakat.

A magyar miniszterek megérkezésük után azonnal beírták nevüket a királyi palota vendégkönyvébe, majd Musanoff miniszterelnöknek tették látogatást, aki nyomban viszonzta is Gömbös és Kánya látogatását. Este fél 7 órakor

Gömbös miniszterelnök és Kánya külügyminiszter kihallgatáson jelent meg Boris királynál.

Visszatérve a magyar követség épületébe meghallgatták a bolgár nemzeti énekhar szerenádját, majd Musanoff miniszterelnök fogadóestjén vettek részt.

Ma reggel Gömbös és Kánya meglátogatják a szófiai magyar iskolát, utána pedig megkezdik a tárgyalásokat Musanoff miniszterelnökkel és a bolgár kormány tagjaival. Délben Boris király villásreggeli látja vendégül a magyar kormányférfiakat Szófiától mintegy 12 kilométerre fekvő vranai kastélyában, amelyet még Ferdinand király építtet és amely főleg mintagazdaságáról és

parkjáról nevezetes.

A királyi villásreggeliről visszatérve folytatják a tanácskozásokat, este 8 órakor pedig elutaznak Budapest felé.

Magyarországon nagy előkészületeket terveznek Gömbös miniszterelnök és Kánya külügyminiszter ünnepélyes fogadtatására. A vasútállomásokon ünnepi fogadtatásokat rendeznek, a budapesti keleti pályaudvaron pedig a Társadalmi Egyesületek Szövetsége rendez nagyszabású ünnepséget a szombat délután 3 óra 25 perces beográdi vonattal érkező államférfiaknak.

Ismét falbontó betörők működnek Kikindán

Tegnap éjjel falbontó betörők jártak Horváth Jánosnak a város közepén levő csemege kereskedésében. A betörők a szomszédos ház fakertésén át jutottak az üzlet udvarába, itt letették a padlásajtón keresztül a padlásra és az ajtófeletti menyezetrészt kibontva, behatoltak az üzletbe. A betörők különböző élelmiszercikkeket és a közpénztárból 200 dinárt vittek magukkal és azután ugyanazon az uton, amelyen jöttek, távoztak is. A rendőrség nyomozza a vakmerő betörőket.

A szubotícai Népkör elnökének ünneplése

A szubotícai Népkör tagjai bensőséges ünnepség keretében ülték meg Nojcesek Géának, a Népkör elnökének hatvanadik születésnapját. Kedden este bankett volt a Népkörben, amelyen 150 ember, Szubotíca magyar társadalmának igen sok előkelő tagja megjelent. Az ünnepeltet először dr. Nagy Ödön alelnök üdvözölte és lelkes szavakban méltatta Nojcesek Géának az érdemeit, amelyeket a Népkör élén a magyar kisebbségi kultúra érdekében szerzett. Ezután a Népkör da lárdaája két dalt adott elő, majd dr. Ognyanov Szvetozár királyi közjegyző mondott osztályon lelkesedéssel fogadott beszédet, amelyben mint az ünnepelt barátja méltatta Nojcesek Géza érdemeit. Végül Nojcesek Géza mondott meg hatott szavakkal köszönetet az ünneplésért és kijelentette, hogy a jövőben is teljes lelkesedéssel fog hozzájárulni a Népkör kulturális munkásságához.

A nyomor, mint házasságkövető

Harminc százalékkal növekedett a házasságkötések száma Szubotícán

Szubotícán igen érdekes jelenség mutatkozott meg az anyakönyvi hivatal szokásos kimutatásának adatai alapján. Máziés Andrija, az állami anyakönyvi hivatal vezetője kimutatást készített a házasságkötésekről és arra a meglepő megállapításra jutott, hogy ebben az évben mintegy harminc százalékkal növekedett a házasságkötések száma a múlt évihez képest. Az előző évben október 25-ikéig 567 házasságkötés történt Szubotícán, míg az idén ugyan csak október 22-ig 725 párt adtak össze az anyakönyvvezetőnél. Érdeklődtünk Máziés Andrija anyakönyvvezetőnél, hogy mi lehet az oka a házasságkötések gyorsapadásának. Az anyakönyvvezető kijelentette, hogy neki is feltűnt a statisztika javulása és szintén érdeklődött az új pároknál, akik azt a meglepő választ adták, hogy a nehéz viszonyok készítik őket a házasságra, mert kettesben olcsóbb az élet.

Visszahelyezik Szentára

Horgos, Martonos és Kanizsa részére az állami adóhivatalt

A noviszádi pénzügyigazgatóság értesítette Szenta várost, hogy a pénzügyminisztérium hajlandó az állami adóhivatalt Horgos, Martonos és Szentára Kanizsa részére újból Szentára helyezni, ha a város gondoskodik a szentai állami adóhivatal megfelelő kibővítéséről. A városi tanács az állami adóhivatal épületében levő pénzügyügyi hivatal bocsájtáná a visszahelyezendő adóhivatal rendelkezésére, s a pénzügyőrséget a városházán helyeznék el, vagy pedig valamely alkalmas épületet bocsátanának a pénzügyőrség forgalom szempontjából eminens érdeke az adóhivatal visszahelyezése, s így minden remény meg van arra, hogy a gazdasági bizottság magáévá teszi a városi tanács indítványát.

Tegnap a becskerek villanytelep igazgatóját hallgatták ki

A villanytelep nagyon jól védekezett a városnak

Becskerekről jelentik: Becskerek város óriási érdeklődése mellett folytatta Makszimovics Szevetiszláv törvényszéki elnök büntető hármastanácsa Becskerek város és Matics Miroszláv hírlapíró között megindult sajtópert.

A tegnapi tárgyaláson a bíróság a per egyik koronatanuját, Boberics Mladen villanytelepi igazgatót hallgatta ki. Az elnök kérdésére, hogy a villanytelep termelőképessége milyen volt, Boberics igazgató a következőképpen felel:

— A becskerek villanytelep teljesítőképessége 650 kilovatt óra volt az 1928—29. években. Ennek kitermelésére három gép dolgozott. A nagy gép 300 kilovatt órát, a Diesel motor csak 200 kilovatt órát termelt, mert már rossz állapotban volt és magasabb kapacitással nem lehetett megterhelni. A harmadik kis gép 150 kilovatt órás volt. A 650 kilovatt órából csak 450—470 órát használtunk fel, mert a három gép közül mindig csak kettő dolgozott, míg a harmadik tartalékban állt arra az esetre, ha az egyik gép elromlik. A villanytelep ilyen körülmények között csak nagy nehézségekkel tudta a szükséges árammennyiséget kitermelni.

— En beszámolót terjesztettem a városi tanács elé a villanytelep helyzetéről, amelyben a fenti adatokat is felsorakoztattam. A beszámolómban azt ajánlottam a város vezetőségének, hogy a villanytelep kérdését sürgősen intézzék el, vagy olyan módon, hogy javítsák ki a gépeket, vagy pedig vegyenek új gépeket, mert ellenkező esetben a villanytelep nem tudja kitermelni a szükséges árammennyiséget. Más írásbeli javaslatot nem tettem a városnak.

Viszont több tanu, mint Krizsanov Paja, Szeftanovics Nikola tanuvallomásukban azt vallották, hogy Boberics Mladen igenis írásbeli javaslatot tett a városnak és ennek alapján indultak meg a tárgyalások a villanytelep kijavítására, majd később a telep bérbeadására.

Az elnök kérdést intézett Boberics igazgatóhoz a villanytelep jövedelmét illetően.

— A villanytelep tiszta jövedelm 1920—1923. években 320.000—570.000 dinár között ingadozott. 1924-ben a villanytelep semmi jövedelmet nem hajtott, sőt ez az év 282.000 dinár ráfizetéssel végződött. Ez azért állt elő, mert ebben az évben oserélték ki az egész városi hálózatot. A következő években, 1928-ig

a villanytelep tiszta jövedelme 1 millió 200.000 és 2 millió 600.000 dinár között változott.

A jövedelem azért ugrott ilyen magasra, mert 1927-től a város az uccai világlátásért évente 850.000 dinár pausál összeget fizetett. 1928-ban a nyereség csak 1 millió 500.000 dinár volt, habár a 850.000 dinár pausál összeget ebben az évben is fizette már a város.

Az elnök ezután megkérdezi Boberics tanutól, hogy az 1929 november 15-i közgyűlésen részt vett-e és hallotta-e, hogy a városi tanácsosok felszólalásában szó volt-e a kazánok felrobbanásáról?

— A közgyűlésen jelen voltam, de a kazánok felrobbanásáról nem hallottam semmit, — feleli Boberics.

— Hogy van az, — kérdezi Vukovics bíró — hogy mikor erről szó volt, ön mint szakember, a villanytelep igazgatója és aki mint ilyen legjobban tudja, milyen állapotban vannak a kazánok, nem világosította fel a közgyűlés résztvevőit, hogy nem felel meg a valóságnak a kazánok felrobbanásáról szóló ki-

tétel?

— En nem hallottam erről semmit, — mondja Boberics igazgató, — én csak azt terjesztettem elő a város vezetőségének, hogy a kazánokat ki kell javítani.

Az elnök elrendeli a tanu kijelentésének jegyzőkönyvbe vételét.

Ezután dr. Ankics Bóza védőügyvéd fordul kérdéssel a tanuhoz, hogy hogyan került hozzá az a beszámoló, amit a városnak adott be.

Az Echo de Paris feltűnéstkeltő cikke a német kancellár külpolitikai tervéről

Hitler érvénytelennek nyilvánítja a versaillesi szerződést?

Párisból jelentik: Az Echo de Paris tegnapi számában nagy szenzációt keltő híradást közöl a Németországban küszöbön álló nagy változásokról. A lap úgy tudja, hogy a német kancellár a november 12-iki népszavazás várható nagy sikere után befejezett tények elé akarja állítani a világot.

A kancellár hír szerinti proklamálni fogja, hogy a versaillesi szerződés katonai pontjai megdőltek. — Hitler továbbá semmisnek akarja nyilvánítani minden olyan szerződést, amely véleménye szerint korlátozza Németország egyenjogúságát a szerződő felekkel szemben.

Két évi szigorított fogházra ítélte a törvényszék a glozsáni gyermekrontó tanítót,

akiről a szakorvosi vizsgálat megállapította, hogy beleges hajlamu, korlátolt és nem teljes mértékben beszámítható egyén

A noviszádi törvényszék tegnap délelőtt nyilvános tárgyaláson folytatta Podhradszki Janó glozsáni tanító gyermekrontási perében a főtárgyalást. Ismeretes, hogy Podhradszki Janó ellen az a vád, hogy négy kiskorú leány ellen, akik tanítványai voltak, erkölcstelen merényletet kísérelt meg. Az ügyben megtartott tárgyalás első napján a védelem indítványára a bíróság elrendelte a tanító elmebeli állapotának szakorvosi megfigyelését.

A tegnapi tárgyaláson a vádlott egész idő alatt különösen viselkedett. Többször sirvatlakadt, kezét tördelte és egyáltalán nem teljesen beszámítható ember benyomását keltette.

A tárgyaláson dr. Annau Dezső és dr. Jovánovics Toma orvosok terjedelmes beszámolót tartottak a vádlott megfigyeléséről. Az or-

vosi vélemény szerint a vádlott nemileg rendellenes lény, aki pedofiliában szenved és korlátolt beszámíthatósága, amely régebbi verbajának következménye.

A tárgyaláson kiderült, hogy a vádlottat 10 évvel ezelőtt már hasonló ügyben felelősségre vonták egyszer.

A bíróság Damjanovics Dusan államügyész vádbeszéde, dr. Matics Misa ügyvéd védbeszéde, valamint a károsultak képviselői: dr. Szávics Mirkó és Benyak ügyvédek beszédei után meghozta ítéletét, amelyben

az enyhítő körülményre való tekintettel két évi szigorított fogházbüntetésre ítélte Podhradszkit.

A vádlott megnyugodott az ítéletben.

Enyhül a japán-orosz feszültség

Tókióból jelentik. A japán külügyminiszter megerősítette azt a hírt, hogy Tókió enyhíteni kívánja a Moszkvával szemben fennálló feszültséget. A japán kormány eláll attól a kívánságától, hogy a szovjet kormány dezavualja saját félhivatalosát a japán háborús készülődésekről kö-

zölt hírek megcáfolásával. Politikai körökben hangoztatják, hogy a japán kormány nem szeretné, ha a japán-orosz feszültség következtében tulságos mértékben kibővílnének a szovjet és az amerikai kormány közötti kapcsolatok. Litvinov külügyi népbiztos egyébként december 16-án, vagy 18-án tér vissza Amerikából. Visszatérőben Londonba és Párisba is ellátogat.

— A városi irattárból, — feleli Boberics.

— Hogyan jön ön ahhoz, hogy a városi irattárból ilyen fontos iratot vegyen ki? — kérdezi a védő.

— Ugy, hogy a villanytelepre vonatkozó városi irattár, még mindig ott van a telepen és a város még semmiféle intézkedést nem tett, hogy az irattárt elvigyék onnan.

A bíróság ezután szembesítette Boberics Mladen igazgatót Krizsanov Paja volt városi pénzügyi tanácsossal.

Ezzel Boberics Mladen villanytelepi igazgató tanu kihallgatása véget is ért. A bíróság felfüggeszti a tárgyalás folytatását. (V. T.)

**ÁPOLJA
ERŐSÍTSE
TÁPLÁLJA**

ARCBORETT

a
**SOA NARANCS
CSODAKRÉMMEL**
DOBOZA 6-, 10-, 15-

ÁRUSITJA MINDEN PATIKA ÉS DROGÉRIA

Minisztertanács

Beográdból jelentik: Tegnap délután 9 órától 12 óráig dr. Szrskics Milán miniszterelnök vezetésével minisztertanács volt, amelyen aktuális ügyeket tárgyaltak

Külföldi futár

Kalapáccsal verte agyon udvarlóját

Sátoraljaujhelyről jelentik:

A büntetőtörvényszék háromnapos tárgyalás után életfogytig tartó fegyházbüntetésre ítélte Juhász Jánost és öt esztendői fegyházra Homolya Péternét, Juhász és Homolyáné tavaly kalapáccsal agyonverték az asszony egyik udvarlóját.

A német menekültek biztosa

Genfből jelentik:

A német menekültek népszövetségi biztosává John MacDonald newyorki egyetemi tanárt nevezték ki.

Budapesti színházi hírek

Budapestről jelentik:

A székesfőváros törvényhatósági tanácsa tegnapi ülésén úgy döntött, hogy a Városi Színházat e gyelőre házikezelésben hagyja és esetenként hasznosítja.

A Nemzeti Színház Herceg Ferenc jubileuma alkalmából kiállítást rendez, a színházban eddig előadott Herceg-darabok emléktárgyaiból. A kiállítást a közönség díjtalanul megtekintheti.

Pestfővárosi Mandzsuriában

Mukdenből jelentik:

Észak-Mandzsuriában borzalmas pestisjárvány pusztít. A járvány az északi határmentén táborozó japán katonák között is elharapózott.

— A vér fölfrissítése céljából ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „Ferenc lószel” keserűvizet inni.

— Szombaton és vasárnap tartják meg a noviszádi vásárt. A noviszádi állat és kirakodó vásárt szombaton és vasárnap tartják meg a Pirosi uton levő vásártéren. A vásárra vézmentes helyről mindenféle állat felhajtható. Az iparosok közül csak azok rakhatják ki áruikat, akiknek rendes iparigazolványuk van.

Tizenötévi fegyházbüntetésre ítélte a szombori törvényszék a popováci kettős gyilkost

A bíróság Bosnyák Bogdánt felmentette az emberölési kísérlet vádja alól. A bíróság enyhítő körülménynek vette, hogy Bogdán az alkohol hatása alatt gyilkolt

A szombori törvényszék büntető ötös tanácsa szerdán este háromnegyed 8 órakor hirdette ki ítéletét a kétrendbeli emberöléssel és kétrendbeli emberölési kísérlettel vádolt Bosnyák Bogdán popováci gazdálkodó bűnperében. Az ítélet szerint a bíróság két rendben elkövetett emberölés bűntettében találta bűnösnek Bosnyák Bogdánt. Az első gyilkosságot a vád szerint 1925-ben követte el Bosnyák, amikor baltával fejbevágta Bosnyák Zakariást, aki a kapott sebekbe belehalt, a második gyilkosságot pedig öt évvel később, 1930 március 15-én éjjel, amikor mellbevágta Sztraj-

nics Lukát és elvágta torkát.

Az első gyilkosságért 8 évi, a másik gyilkosságért pedig 10 évi fegyházbüntetést szabott ki a bíróság, majd egyesített büntetésként 15 évi fegyházbüntetésre, polgári jogainak örökös elvesztésére ítélte, míg az államügyésznek a vád és védbeszédek előtt tett vádkiszéleltetési indítványát, amelyben Bosnyákot két esetben elkövetett emberölés kísérletével vádolta, elvetette és

bizonyítékok hiányában a gyilkossági kísérlet vádja alól felmentette,

az ítéletbe beszámítják a 8 hónapi és 21 napi vizsgálati fogságot.

A bíróság ítéletében Bosnyákot két esztendőre eltiltotta a kocsmák látogatásától.

Az indokolás szerint

a bíróság enyhítő körülménynek vette azt,

hogy a vádlott ittas állapotban követte el a terhére rótt eszelekményeket, amikor is az alkohol hatása alatt állott.

Az ítélet kihirdetése után ugyancsak az ügyész, mint a védő három napi gondolkodási időt kért az esetleges felelősség bejelentésére.

szágot mellett nagyobb cigánybandára bukkant,

a cigányok azonban a csendőrök közeledtével futásnak eredtek, a kukoricásban elrejtőztek és utjukban a náluk levő csomagokat elhajigálták. A csomagokban a csendőrök egész halom lopott tárgyat találtak. Teljesen új papucsok, finom női harisnyák, szőnyegek, csipkék kerültek elő a batyukból.

Ezeket a cigányok az ut mentén elhaladó és a vásárra igyekvő kocsikról lopkodták össze.

A csendőrség tovább folytatja a nyomozást a tolvaj cigánybanda után és minden remény megvan arra, hogy a fosztogatókat rövidesen kézrekerítik.

Nyolc óra alatt hadihajókká alakítható vizitaxikat építenek Angliában

Londonból jelentik: Az angol fővárosban egy részvénytársaság vizitaxinak nevezett gyors motorhajókat fog járattatni a Temsén Hammersmith és Greenvich között. Egyelőre husz hajót építenek egyenként száz utas számára. A hajók óránkénti sebessége harminc kilométer lesz és nyolc óra alatt rendkívül erős partvédő hajókká lehet átalakítani azokat. A fedélzeten előre elkészítik a talpazatokat a másfél fontos gyorsüzelő ágyuk és a víz alatt robbanó gránátok lökökészülékei számára. A legénységet kizárólag volt haditengerészek közül válogatják ki. Érdekes nyilatkozatot tett R. V. Brown, a vállalat igazgatója, aki kijelentette, hogy ha minden motorhajó tulajdonos követné ezt a példát, ugy néhány óra alatt a világ leghatalmasabb partvédő flottáját lehetne összevonni az angol szigetek körül.

A szombori kat. Legényegylet téli programja

A szombori római katolikus legényegylet vigalmi bizottsága a legutóbb megtartott ülésén kidolgozta a téli műsort, mely szerint a legényegylet november 5-én táncal egybekötött teadélután rendez. A tea ára személyenként 5 dinár. Külön belépődíj nincs.

November 26-án tartja az egyesület szokásos évi Katalin bálját, melynek megrendezésére az előkészületek már nagyban folynak és előreláthatólag még a nyáron rendezett Anna bál sikerét is felül fogja múlni. A műsoron szerepelnek: kabaré, ének- és zeneszámok, azonkívül a rendezőség még számos olyan meglepetésről gondoskodik, hogy a közönségnek sokáig emlékeztetéssé tegye az idei Katalin bált. A Katalin bál az idei szezon kiemelkedő eseményének ígérkezik és a rendezőség tervei szerint valószínűleg a polgári kaszinóban lesz megtartva.

December 15-én műsoros kávédelután szerepel a programon. Ezen a kávédelutánon már tánc és hangosabb vigalom nem lesz, tekintettel a karácsonyi bójtra. Ezt követi december 26-án, karácsony másnapján a szokásos táncmulatság, melyet már szerényebb keretek között tartanak meg az egyesület helyiségeiben.

Az alma és szivbetegség, mell- és tüdőbaj, görvély- és angolkór, pajzsmirigy-nagyobbodás és golyvaképződés esetében a természetes „Ferenc József” kesztyű a gyomor és belek működését kitűnően szabályozza.

A novosadska smotra alkalmával a Lysoform preparátumok erősen mérsékelt áron árusíthatnak. Figyelje meg a kirakatokban elhelyezett táblákat.

Gondatlanságból okozott emberölésért három hónap — felfüggesztéssel

Szomborból jelentik: A szombori törvényszék tegnap délelőtt tárgyalta Hornung Valentin 32 éves parabucsi gazda ügyét. Az államügyész Hornungot gondatlanságból okozott emberölés vétségével vádolja, amely szerint az elmult év október 12-én, amikor boroshordóit kénsavval tisztította, a maradék kénsavat a padlásfeljáró mellett gerendára tette és az üveg unokahuga, a négyéves Hornung Anna kezébe került, aki a maró folyadékot megitta. A kisleány torkát és belső részeit teljesen összemarta a sav, úgy hogy kapott sérüléseibe 3 órán belül meghalt.

A tárgyaláson a kisleány apja, Hornung Mihály nem követelte bátyja megbüntetését, a vádlott pedig beismerte és megbánta tettét. A bíróság Hornung Valentint bűnösnek mondta ki és három hónapi fegyházbüntetésre ítélte, az enyhítő körülményekre való tekintettel azonban büntetését egy évre felfüggesztette. Az ítélet jogerős.

OHAJTJA, HOGY GYERMEKE EGESZSEGES ES VIDÁM LEGYEN,

akkor adjon neki »ENERGINT« amely erősíti a vért, idegeket és fokozza az étvágyat. »ENERGIN« elősegíti a gyermek fejlődését. »ENERGIN« erősíti a vért, idegeket és étvágyat csónál. Gyermekeknek 5 és 15 év között naponta háromszor kell adni.

»ENERGIN« gyógyszerárakban kapható, egy félliteres eredeti üveg ára 35 dinár. Reg.S.Br. 4787/32

Noviszádon nem lesz olcsóbb a villany

A villanybizottság határozata szerint a dollár áresése nem befolyásolhatja a villany árának megállapítását

A noviszádi villanybizottság, amelyben a város és villanytelep képviselői foglalnak helyet, ülést tartott és foglalkozott a villany árának kérdésével. A város és villanytelep közötti szerződés értelmében ugyanis a villanyárát azon az alapon állapították meg, hogy 100 dinár értéke 1.76 dollárnak felel meg, amennyiben a dollár értéke 10 százalékkal esne, akkor ennek megfelelően le kell szállítani a villany árát is. Ez az árleszállítás azonban csak akkor érvényesíthető, ha a dollár árfolyam legalább három hónapon keresztül alacsonyabb a szerződésben

megállapított árfolyamnál.

A bizottság foglalkozott ezzel a kérdéssel és arra a megállapításra jutott, hogy a dollár árfolyamának esése nem tartós, mert az utóbbi napokban ismét emelkedett, úgy hogy a régi árfolyam és mostani árfolyam között nincsen tíz százalék különbség és

így nem szállítják le a noviszádi áram árát.

Az ülésen ezután arra a közös megállapodásra jutottak, hogy a telep és a város kiküldöttjeiből alakult bizottság lesz az arbitrázs bizottság.

Szervezett cigánybanda kirabolta a turijai vásárra igyekvő vásárosok kocsijait

A cigányok a csendőrség közeledtével elhajigálták gazdag zsákmányukat

Az elmult vasárnap Turiján országos vásárt tartottak, amelyre már kora reggel, 5 órakor megérkezett Sztaribecsejéről kocsiján Lukács András szabómester. Lukács hozzátfogott árúja kirakásához, ekkor azonban kellemetlen meglepetés érte.

A kocsit takaró ponyvát utközben kivágták és körülbelül 20 darab kabátot elloptak. A kabátok értéke megközelíti a 10.000 dinárt.

Lukácsal a kocsin együtt u-

tazott a vásárra Forgács Imre sztariibecseji kosárfonó, akinek ugyancsak több kosara hiányzott a kocsiról.

A két mesterember azonnal jelentést tett a lopásról a csendőrségnek, amely széleskörű nyomozást indított a tettesek kézrekerítésére. Megállapították, hogy a sztariibecseji-turijai országuton a vásárt megelőző napon több cigányt láttak és a gyanu azonnal ellenük irányult.

Másnap a csendőrség az or-

Olcsó hét október 22-29-ig nagy árengedmény!

Női kabátok, pullovermodellek, női fehérnemű, fűzők, kesztyűk és harisnyák

e hó végéig igen kedvezően vásárolhatók:

FISCHER J. és FIA cégnél, Noviszádon

TRG OSLOBODJENJA 2.

4311

HIREK

Reggeli Újság

Felelős szerkesztő: TOMAN SANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszád, Kralja Petra ucca 30., I. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58. — Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.

Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.

Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

— Gyászistentisztelet néhai Klicin Mitánéért. Klicin Mita és családja szombaton, e hó 28-án délelőtt fél tíz órakor, néhai Klicin Mitáné halálának hatodik hete al kalmából gyászistentiszteletet tartat a noviszádi püspöki templomban.

— Reformációs ünnepély a noviszádi református templomban. A reformáció emlékünnepe alkalmából vasárnap, e hó 29-én a noviszádi városi református templomban emlékünnepelejt rendeznek. Az ünnepségen a polgári magyar daloskör és Szedlacek Lajos zenetanár is fellép.

— Bata fiának repülőgépe lezuhant Vukovárnál. Két nappal ezelőtt érkezett meg a Vukovár melletti Borovóra repülőgépén Bata Ján, a repülőszerecséltenség alkalmával szerencsétlenül járt Bata Tamás fia. A fiatal Bata tegnap repülőgépén Beogradba akarta folytatni útját, előzőleg azonban Úrubach pilóta átvizsgálta a gépet és próbarepülésre szállt fel. Alig emelkedett a levegőbe, motorhiba következtében lezuhant a repülőgép és teljesen összetört. A pilótának szerencsére nem esett komolyabb baja. A repülőgép lezuhanása után megindították a vizsgálatot annak megállapítására, mi okozta a balesetet.

— Róth Béla sztárvbászti évan-gélikus lelkész ötven éves jubileuma. Kedden ünnepelte meg Róth Béla sztárvbászti évan-gélikus lelkész ötven éves jubileumát a sztárvbászti évan-gélikus egyházközség. A nap folyamán a vrbászti felekezetek és kulturintézmények képviselői fejezték ki szerencsekívánataikat az agg lelkésznek. Este hat órakor a sztárvbászti évan-gélikus egyházközség és a protestáns nőegylet képviselői adták át ajándékaikat az ünneplő lelkésznek, míg hét órakor ünnepi istentisztelet volt, melyen Jahn Jakab főesperes méltatta a jubiláns érdemeit.

— Fajbaromfi kiállítás lesz Noviszádon. December 1-től 3-ig nagyszabású fajbaromfi kiállítást rendeznek Noviszádon. A kiállítás keretében a fajgalamb és fajnyul tenyésztők is bemutatják legszebb állataikat. Akik a kiállításon részt akarnak venni, azok jelentkezzenek legkésőbb november 20-ig. A kiállításra sok külföldi vevő is megjelenik, úgy hogy előreláthatólag élénk üzletkötésre van kilátás.

NŐI KABATOK legújabb divat szerint, elsőrendű anyagból, szolid árban kaphatók FISCHER J. és FIA cég újonnan felszerelt konfekciósosztályánál Noviszádon, Trg Oszlobodjenja 2.

A fogorvos bosszúja

Honorárium hátralék fejében kiragadta páciense szájából a hamis fogsort — Boxviadal és kölcsönös feljelentések a különös eset után

Egy párisi fogorvos és egy párisi műépítész különös feljelentései foglalkoztatják most Bru vizsgálóbíróit.

A fogorvos és az építész egy házban laktak, egymás szomszédai voltak és jóbarátság fűzte őket egymáshoz. Az építész pár hónappal ezelőtt heves fogfájás gyötörte. Fogorvos barátja természetesen készségesen segített rajta. Néhány fogat kihuzott, aztán hamis fogsort helyezett el barátja szájában. Barátságából és — 1500 frankért.

Az építész 1000 frankot le is fizetett de a fogorvos, bármilyen ügyes is volt, a hátralékos 500 frankot sehogy sem tudta „kihuzni” barátjából.

Igy történt, hogy radikális eljárásra határozta el magát.

Egy napon a lépcsőházban találkozott az építéssel. Az építész kedélyesen, mosolyogva üdvözölte barátját. A széles mosolyban elővillant a hófehér hamis fogsor.

— Ejnye, — szólalt meg komolyan a fogorvos — ugylátom, a fogsor meglazult. Gyere be hozzám, megerősítem, mert különben el találod veszíteni.

Az építész bement, leült a székbe és kinyitotta a száját. A fogorvos egy gyors, ügyes mozdulattal kiemelte a fogsort és ridegen ezt mondotta:

— Vedd tudomásul, a fogsort csak akkor kapod vissza, ha kifizeted a hátralékot.

Az építész kétségbeesésében, könyörgött rimánkodott, de a fogorvos hajthatatlan maradt. Végre is az építész elővette csekk-könyvét és 500 frankra kiállított csekket nyújtott át az orvosnak. A fogorvos ekkor visszatette páciense szájába a fogsort, az építész pedig elrohant.

Mint utóbb kiderült egyenesen bankjába sietett, ahol a csekket letiltotta. A fogorvos nemsokára meg is jelent a bankban, benyújtotta a csekket, de legnagyobb meglepetésére elutasították.

A két „barát” este ismét találkozott a lépcsőházban. A barátság azonban már elpárolgott és egész szabályszerű boxviadal zajlott le közöttük. A boxmeccs után a fogorvos fedezet nélküli csekk-kibocsátásáért az építész pedig zsarolásért tett feljelentést.

Topolai hírek

Nyemesok József bajsai gazdálkodó a topolai járásbírósg elé állította Petkov Mihály bajsai gazdát, mert az Bácskatopolán a Kalmár-féle vendéglőben, a nyilvánosság előtt a becsületében megsértette. A büntető járásbíró Petkov Mihályt 40 napi elzárásra és 600 dinár pénzbírságra, nem fizetés esetén további 10 napi elzárásra ítélte. — Topolai közönsége, mély részvétellel értesült Sztójcsics Damjan főszolgabíró öngyilkosságáról. A lapokat, melyek a hírt hozták, elkapkodták. Sztójcsics Damjan Topolán is volt főszolgabíró, ahol mindenki szerette és tisztelte. Halálának hírére a község házára kitépték a gyászlobogót.

— Testvérgyilkosság önvédélemből. A szkopljei törvényszék tegnap ítélezett a szkopljei járásban levő Studenica községből származó Zumberovics Oszmán felett, aki ez év június 24-én veszekedés közben megölte bátyját, Zumberovics Gyazimot. Zumberovics Oszmán háza népével aratott a kritikus napon, amikor kijött a szántóföldre Gyazim, aki közismert munkakerülő volt. Zumberovics Oszmán felszólította bátyját, hogy fogjon ő is munkához, mire ez egy szekercével öccsére támadt. A megtámadott hazaszaladt, de bátyja ide is követte és a balkarján meg is sebesítette. Zumberovics Oszmán erre kést ragadott és védekezésébe maga elé tartotta. Bátyja ennek ellenére is rátámadt és eközben öccse a kést hasába szurta, úgy hogy Zumberovics Oszmán a sérülésbe belehalt. A szkopljei bíróság a tárgyaláson beigazolta vette az önvédelmet és felmentette a testvérgyilkost.

— A piroti szüret. Piroton és környékén az ilesi szüret tíz nap múlva kezdődik. A szőlő minősége kiváló Piroton és közvetlen környékén legalább száz vagon szőlőtermésre várnak.

Amit az olvasó mond:

A villanyproblémák örök aktualitással bírnak és állandóan szerepelnek a napilapok hasábjain. Alig hogy befejeződtek a szuboticei egyezkedések, jön a noviszádi és bíróság előtt van a becskeréki villanyügy. Nagyvárosok polgárainak panasza nagy érdeklődést mozgatnak meg, de az olyan kisvárosoké, mint Sztarakanizsa, bizony csak helyi probléma marad. Tény az, hogy a lakosság igen kevés villanyt fogyaszt, de nem is bírna sokat, hiszen úgy be van osztva, hogy mikor van áram és mikor nincs, hogy amikor ma reggel hét órakor ég a villany, akkor teljesen bizonytalan, hogy vajjon holnap ilyen időtájban fog-e égni. Éjjel, attól eltekintve, hogy csak a főuccákban van lámpa, éjjel után bizony könyörtelenül eloltják azokat, legyen holdfény vagy sem. Valószínűleg annak az egyszerű kanizsai gazdaképviseelőnek az elvét vallják, aki, amikor a városi képviselőtestület a villany bevezetését tárgyalta annak idején, így intezte azt el: „En ellene vagyok, mert hát este 6 óráig úgy sincsen szükség villanyra, aki pedig este hat után gyűszméköl, annak nem baj, ha kitérik a nyaka. Ha pedig bábára, patikára, vagy papra van szükség, ott a szellőlámpa. De akkor, amikor van villany, ha annak fényerősségét grafikonokban írják le, lenne abból még a Tiszánál is kaeskaringsabb vonal. Ne is beszéljünk a vasárnapokról, amikor ebédután esedesen leszunnyad és csak mikor már már a hold fénye kandikál be az ablakon, ébred fel nagy nehezen. Pedig nem lehet panaszra okunk, hiszen ennyi változatosság mellett — csak 9 dinár fizetünk kilovattonként. No de ezek olyan csekélységek, a szuboticei, noviszádi vagy becskeréki villanyproblémák mellett, hogy igazán kár lenne megszívlelni, mert hiszen lehetne rosszabb is.

Egy fogyasztó

— A Kopaoiikon havazik. Kru-sevácról jelentik: Két nap óta Kru-sevác környékén erősen lehült a levegő. Tegnap reggelre a Kopaoiikonot fehér hólepel borította.

Az olcsó héten

olcsó művészi festményeket vehet Lengyel képszalomban

Noviszád, Jevrejska utca

Sztarakanizsai hírek

A sztarakanizsai Gazdakör elhatározta, hogy szövetkezeti malmot állít fel. Miután a gazdák ezt a tervet kedvezően fogadták, a szervező bizottság, melynek elnöke Sumanac Zsivorád gabonakereskedő, elhatározta, hogy a taggyűjtéseket a legrövidebb időn belül megkezdik és a terv megvalósításának kerestülvitelére 100 dináros részjegyeket bocsátanak ki. A szövetkezeti malm felállítását a megvalósulás stádiumába jutott és arra felvilágosításokat Sumanac Zsivorád ad. — Batta Szilvesztert, aki többrendbeli betörést követett el, Losonc István gazdálkodónál tetten érték és szerdán beszállították a szuboticei ügyészségre. — A házbérvallomási íveket keddig lehet beadni. — A Gazdakörben tartják meg az idei mindszenti eselédfogadásokat. — Sűrűn hallatszik panasz, hogy a szuboticei utnak a kórházról a strand- lejáráig vezető része nagyon rossz állapotban van. Az érdekeltek ezton kéri, az illetékes hatóságot, hogy az utat hozassa rendbe.

Bocsári hírek

A bocsári képviselőtestületi tagok hétfőn vették át a község vezetését, amely alkalommal Masirevics Branko járási főszolgabíró kezébe letették a hivatali esküt. A régi és az új képviselőtestületi tagok közös gyűlést tartottak, amelyet a régi nevében Sztóin Nóka nyitott meg, akitől Jankov Szvetozár vette át az elnöklést az újjak nevében. Az új képviselőtestület a következő összeállításban szerepel: Elnök Jankov Szvetozár, elnökhelyettes Gardó Ferenc, pénztáros Holecinger Ferenc, gyámapa Kosnicsár Radomir, esküdtek: Linjicski Ivan és Mayer János, képviselőtestületi tagok: Perkin Tamás, Kampof János, Czinger István, Petrics Zsivojm, Lux Márton, Markus Vladimir, Kiss Mihály, Odcsan Csedomir, Keller Kristóf, Kapetanov Zsivo, Zaries Mita és Hubert Ferenc. A képviselőtestületi választás elleni felebbezést elutasították.

— Szerémben még nagyon dívik az uszkocsiztatás. Az utóbbi napokban Szerém különböző részeiben tíz leányt szöktettek meg. A legtöbb esetben a fiatalok hamarosan megesküdtek. Két leány nak azonban nem volt inyére az uszkocsiztatás és visszatértek szü-leikhez. Két nap előtt egy laesarakai szabó szöktette meg szive válaszoltját. Néhány napig bujkált, de akkor a leány meguntta ezt és kérte lovagját, menjenek vissza Laesarakra, hiszen hamarosan úgy is megesküsznek. A laesarakai szabó szót is fogadott, visszamentek falujukba, ahol a csendőrség már várta a türelmet len szerelmeseket. A leányt visszaadták szüleinek, a leányt pedig egyelőre őrizetbe vették.

Hasszorulás, rossz emésztés, erős bomlási és erjedési folyamat a gyomorbélhuzamban, bélbaktérium- és gyomorsavtúltengés a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata mellett visszafeljődnek.

— **Ha fáradt és izgatott**, ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1—2 pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okait s elhárítja a vértulást. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápcsatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a **Ferenc József** viz kítűnően beváljik.

— **Időjárás.** Az Alpokban havazott, Közép és Délkelet-Európában esett. Jugoszláviában változókonny idő volt esővel. A hőmérséklet átlag 2 fokkal emelkedett. A legalacsonyabb hőmérséklet Vranjén 2, a legmagasabb Tuzlán 24 fok volt.

Időjárás: Felhős és esős idő várható az egész ország területén, lényeges hőváltozás nélkül.

— **A szubotica gazdasági bizottság ülése.** A szubotica városi gazdasági bizottság ma délelőtt 11 órakor a városháza kis tanácstermében fontos ülést tart.

— **Vendégségbe jött és felakasztotta magát.** Tegnap reggel 5 óra tájban Kutas községben felakasztotta magát és meghalt Pataki Jakab pasicsevői 83 éves földműves Pataki vendégségbe jött Sztankovics Pánta házába és itt követte el tettét. Az öngyilkosság oka valószínűleg öregség.

Egyeztetési kérvények Szubotica. Tegnap ismét két egyeztetési kérelem érkezett be a szubotica törvényesszékhez. Bálint Lajos esztergályos 14.000 dinár aktiva és 44.000 dinár passziva mellett kért egyeztetési eljárást. Sztipanecsevics Simon magánzó, akinek aktívája 10.000 passzívája 23.000 dinár, szintén egyeztetési eljárást megindítását kérte.

— **Megérkeztek Noviszádra a legújabb női kabát-modellek.** Az idén a nőikabátokban az egyenes szabás a nagy divat, úgy hogy a molett hölgyek is nagyon jól viselhetik. Egészen természetes, hogy minden hölgy mielőtt kabátot vásárol, nagyon jól meggondolja, hol eszközölje a vásárlást és hol kap feltűnően olcsó áron kiváló minőségű modellkabátot. Minden téren a legmesszebbmenő igényeket is kielégítheti a régi és jól bevezetett Kapamadzsija és Vučerics cég Noviszád, Kr. Petra u. 25. számú házában. A cégnek oly gazdag és nagy raktára van a legjobb minőségű árukból, hogy minden hölgy a legteljesebb bizalommal keresheti fel Kapamadzsija és Vučerics cégnek Noviszádon a Kralja Petra ucca 25. számú házában levő üzletét. Együtt felhívjuk olvasóink szíves figyelmét a cégnek lapunkban levő hirdetésére.

Filmkarrier! Berlinben élő magyar forgóvörös és egy kis pesti színésznő filmkarrierjéről számol be a Színházi Élet legújabb száma, amely kedves cikket közöl Székely István filmrendező és Ágai Irén a Vígyszínház művésznőjének szerelmi házasságáról. Hatvany Lili a Nemzeti Színház, Magyar Színház és Belvárosi Színház újdonságait és a legújabb Gaál Franciska filmet ismerteti. Ince Sándor arról írt érdekes cikket, hogy meg kell-e jelenni a premieren a színház tagjainak reggel 10 óra előtt. Bus Fekete László kedves cikkében á-

mulja el, kik a keresztapjai szinpadai hőseinek. A pesti görögök bozkamérkőzéséről és győzteséről érdekesen illusztrált cikk számol be. Máray Sándor a londoni színházi eseményekről ír. A Sport-rovat szenzációs képeket hoz a mérkőzésről, a publikumról és a szerencsétlenül járt Korányiról. A Színházi Élet új száma darabmelléklettel a Bűn és bűnhődés című zindarabot, kottamelléklettel pedig Anny Ondra slágerszámát közli a Szoknyás regiment című hangosfilmből. Rengeteg érdekes cikk, gyönyörű képeken kívül 64 oldalas Rádió Világhírő. 32 oldalas gyermekujdság és kézimunka melléklet egészíti ki a Színházi Élet új számát, amelynek ára 10 dinár. Előfizetési díj negyed évre 120 dinár. Kiadóhivatal: Budapest VII. Erzsébet körút 7.

A LYSOFORM MINDEN BAKTÉRIUMOT MEGÖL.

TÖZSZEZÁRLATOK

Noviszádi terménytőzsde. Buza 78 kő, logramos két százalékos bácskai 101—103, Szombor környéki 100—102, középbácskai 101—103, felsőbácskai 102—104, bácskai tiszai 103—105, tiszai uszályrakomány 103—105, dunai uszályrakomány 102—104, begai uszályrakomány 102—104, felsőbánáti 100—102, délbánáti 93—96, szerémi 99—101, szlavóniai 101—103, árpa 62—64, zab 51—53, tengeri bácskai 5. 72—74, Szombor környéki 5. 72—74, bánáti 5. 69—71, szerémi 5. 72—74, bácskai száritott 62—64, bácskai új december-január 54—56, szerémi száritott indjijai paritásban 62—64, szerémi új december-január 54—56, száritott uszályrakomány 65—67, begai uszályrakomány öreg 71.50—73.50, tiszai uszályrakomány öreg 71—73, tiszai uszályrakomány öreg 72—74, dunai uszályrakomány öreg 72—74, buzaliszt bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 195—215, kettes 175—195, ötös 165—175, hatos 112.50—122.50, hetes 82.50—92.50, nyolcas 62.50—67.50, szerémi és szlavóniai állomásról nullás gg és g 185—200, kettes 165—185, ötös 145—165, hatos 107.50—117.50, hetes 77.50—87.50, nyolcas 62.50—66.50, buzakorpa jutazsákokban bácskai és szerémi 48—50, bánáti 45—47.

Fehérbab 2% zsák nélkül 130—135, szlavóniai tarka 142.50—145. Burgonya fehér szlovéniai 56—58, rózsá korai szlovénia 45—46, fehér szlovéniai 35—36. Sertésszár 25 kg-os kánákban bruttó nettóért 1240—1260.

Irányzat: Változatlan. Forgalom: 68 vagon.

Szombori terménytőzsde. Buza, bácskai Szombor környéki 100—102, felsőbácskai 102—106, szlavóniai 98—100, szerémi 98—100, Tisza bácskai 105—106, Tisza bánáti 103—105, bánáti 100—102, rozs bácsk. 65—70, zab bácsk. 52—54, szerémi, szlavóniai 52—54, árpa bácskai 61—63, szerémi 61—63, bácskai tavasz 67.50—70, tengeri bácskai vasut prompt 71—73, Szombor környéki prompt 83—85, bánáti hajó 72—74, bácskai hajó 68—70, bab szokvány 130—135, buzaliszt nullás gg és g 195—215, kettes 175—195, ötös 165—175, hatos 112.50—122.50, hetes 82.50—92.50, nyolcas 62.50—67.50, korpa 48—50.

Irányzat: Tartott.

Bécsi sertésvásár. Zsirsertésnél az irányzat élenk, hussertésnél közepes volt. Árak: zsirsertés Ia S 1.38—1.42, öreg 1.23—1.35, szedett sertés 1.33—1.45, angol keresztetett 1.35—1.43, hussertés 1.38—1.55 élősúly kg-ént.

LETNYEKTEN A BÉKÉSSÁGOT: 25 FÉL DINÁR A REGGELI KÁVÉ KÜTEMLÉNYEL SIBALITY BUFFEBEN

Szentai hírek

A szentai járásban dr. Lazics Radivoj járási gazdasági felügyelő közlése szerint az egy évnél idősebb bikák vizsgálata a következő napokon lesz: Október 30-án reggel 8 órakor Molon, 10 órakor Mol—Obrnjacsán; október 31-én reggel 8-kor Adám az oromi szállásokon, 11 órakor a községházán. Szentán Gornjibreg és Tornjos részére november 2-án, a városban pedig november 3-án a vásártéren reggel 8 órakor. November 4-én Sztarakaniszán, a velebit csoportban, 11 órakor a városban. November 6-án Horgoson és Martonoson. Horgoson reggel 7 órakor, Martonoson 11 órakor. Felhívtnak a gazdákat, hogy a megjelölt időben és helyen jelenjenek meg állataikkal együtt a törvényes követezmények terhe mellett.

Győri András szentai napszámos hordókat szállított kocsiján, miközben lovai megijedtek, egy az uccán álló automból. Győri egy hordón ül a kocsin s hordóstól együtt olyan szerencsétlenül esett a lovak elé, hogy a lovak több helyen összetaposták a fe-

jét. Győrit azonnal beszállították a kórházba, ahol első segélyben részesítették. A rendőrség megállapította, hogy a szerencsétlenségért senkit sem terhel felelősség.

— **Közszemlére függesztették a szubotica közgyűlési határozatot.** Szubotica város legutóbbi esonka közgyűlésén, mint jelentették, elhatározták, hogy milyen feltételek mellett adják el az agrárérdekelteknek az agrár céljára lefoglalt városi földeket. A közgyűlési határozatot tegnap közszemlére függesztették ki a gazdasági ügyosztályon, (I. em. 35. számú szoba.) A határozat november 9-ig marad kifüggesztve és felelbezhető meg.

— **Betörés Vrbászon.** Kedden éjjel ismeretlen tettesek álkulcsal behatoltak Széne Fülöp vrbászi újságárus lakásába és a szekrényből 1800 dinárt vittek magukkal. A tettesek a helyi viszonyokkal ismerősök voltak. A nyomozás folyik.



Tegnap este megérkezett az Újpest Noviszádra

A budapesti profi csapat teljesen pihenten akar kiállni a Jugoszlávia ellen

Tegnap este hét óra ötven perckor a budapesti gyorsvonattal Noviszádra érkezett Magyarország bajnoksapata az Újpest. A kiváló profiegyüttest Langfelder Ferenc ügyvezető elnök vezette. A pesti profik azért érkeztek már tegnap este Noviszádra, hogy teljesen kipihenten állhassanak ki a Jugoszlávia ellen. A begrádi csapatok már sok kellemetlen percet és órákat okoztak a magyar csapatoknak, az Újpest vezetősége éppen a multakon okulva határozta el, hogy csapatát már egy nappal

a mérkőzés előtt Noviszádra küldi, mert igen nagy fontosságot tulajdonít a Jugoszláviával történő találkozásnak. Az Újpest a rendelkezésére álló legjobb együttesrel érkezett meg Noviszádra.

A Jugoszlávia hasonló módon készül a noviszádi találkozóra. Legjobb csapatát állította össze, mert tudja, hogy erős ellenféllel kell megküzdenie és ebből a küzdelemből győztesen akar kikerülni. Ily körülmények között ma délután egy órakor kezdődő mérkőzés elsőrangú sporteseménynek ígérkezik.

Új csapatok a dunai csoport második osztályában

A szubotica alszövetség igazgatótanácsa a szerda esti ülésen kisorsolta hét új másodosztályú egyesület őszi bajnoki fordulóit. Az új egyesületek a dunai csoportba tartoznak.

Október 29: Gákovói Elektro—Csonopljai SK. Monostori Dunav—Sztanicsi Szloga. Mileticsi SK—Rigyciai Vatr. Omladina.
November 1: Csonopljai SK—Mileticsi

CSK. Krnjajai SK—Sztanicsi Szloga. Monostori Dunav—Gakovói Elektro.

November 12: Sztanicsi Szloga—Csonopljai SK. Vatr. Omladina—Monostori Dunav. Elektro—Krnjajai SK.

November 19: Csonopljai SK—Vatr. Omladina. Mileticsi SK—Monostori Dunav.

December 1: Vatr. Omladina—Krnjajai SK.

Szombor vasárnapi sportja. Szomborban vasárnap délután háromnegyed 3 órakor a Sport pályáján a szombori Sport játszik bajnoki mérkőzést a Bezdáni SE csapatával.

A szuboticai bírótstület kiküldöttje a begrádi főszövetség közgyűlésén. A szuboticai bírótstület a begrádi főszövetség vasárnapi közgyűlésére Horvátszki Félián elnököt és Seficsics Giga útkart delegálta. A főszövetség közgyűlésén résztvevők feláru vasúti kedvezményben részesülnek.

November 1-én a BASZK vendégszerpepel Szomborban. Szomborból jelentik:

November 1-én a szombori Sport pályáján a Begrádi ASZK komplett első csapatával délután 2 órakor barátságos mérkőzést játszik a szombori Sporttal. A mérkőzés iránt hatalmas érdeklődés nyilvánul meg Szombor sportszerető közönsége körében.

■ **z olasz—magyar válogatott mérkőzés sebesültje beszél a rádióban.** A vasárnap Budapesten megtartott olasz—magyar válogatott mérkőzésen mint ismeretes Korányi Lajos, a magyar csapat háttvédje lábát törte. A budapesti rádió ma este 6 óra 40 perckor beszélgetést közvetít a sebesült háttvéddel.

A NAK—Rádnicski bajnoki mérkőzés november 12-én lesz

A noviszádi labdarúgó alszövetség a NAK—Rádnicski elsőosztályú bajnoki mérkőzés megtartását november 12-re tűzte ki. A Rádnicski—NAK mérkőzések mindig erős izgalmas találkozások voltak és a mostani is annak ígérkezik, mivel az őszi tabella szempontjából nagy

fontossággal bír.

Az alszövetség választmánya több feyelemserítő játékos ügyével is foglalkozott, a Rádnicski Hoffmannjának játékjogát felfüggesztette, míg a PAK és Isztra 2—2 játékosának játékjogát vereség miatt felfüggesztette.

A szubotocai vidéki elsőosztály vasárnapi mérkőzései

Vasárnap hat döntőfontosságú elsőosztályú bajnoki mérkőzést bonyolítanak le a szubotocai vidéki osztályokban.

A dunai csoportban Szomborban, Apatinban és Odzsacin lesznek mérkőzések. A Bezdáni SE—Szombori Sport szombori találkozója erős küzdelmet ígér. Apatinban a Tri Zvezde a Szombori AK-kal könnyen fog elbánni. Odzsacin a szombori Zsak-nak a jó-

formában levő OSC-vel kell megbirkózni. Az OSC a mérkőzés favoritja.

A középbácskai csoportban csak egy elsőosztályú bajnoki mérkőzés lesz a VSC—Topolai JAK között. Nyílt küzdelmet ígér a találkozás.

A tiszai csoportban Becsejen, a Gradjanszki—Molac és Szentán a Rádnicski—Csantaviri Triglav találkoznak.

Bíróküldés a szubotocai alszövetségben

A szubotocai alszövetség bíróküldő tanácsa a szerda esti ülésen a következő bírókat küldte a vasárnapi bajnoki mérkőzések vezetésére: Villanytelep—Hajduk: Krausz, SzMTC—Bácska: Ruzman, Sport—Konkordia: Dr. Polyakovics, tartalékcapatok: Villanytelep—Hajduk: Róza, SzMTC—Bácska: Tonkovics, Sport—Konkordia: Vukovics.

Szentai Rádnicski—Csantaviri Triglav Avramov, Vrbászi SC—Topolai JAK: Kujundzsics Albe, Odzsaci SC—Szombori Zsak: Neverkla, Tri Zvezde—Szombori AK: Szegedinszki, szombori Sport—Bezdáni SE: Máziacs, Bresztováci SK—Szombori Rádnicski: László, aranylovói Szlávia—Krszturi Jedinsztvo: Belleszli, Napredna Omladina (Sztarakaniza)—Szentai Merkur: Kujundzsics Lujó.

A másodosztályban: Postás—Rádnicski: Peics, Zrinyszki—Bunyevác: Sztí-

pics, sztatibecsei Gradjanszki—Molac SK: Arisz, Szekicsi SK—Bácskogradis- tei AK: Percsics, gakovói Elektro—Csonopljai SK: Spanyol, B. Monostori Dunav—Sztanisicsi Szloga: Berger, Mileticsi SK—Vatr. Omladina (Rigyica): Molnár.

November elsejére: Sztanisicsi Szloga—Vatr. Omladina (Rigyica): Molnár, Mileticsi SK—Gakovói Elektro: Berger.

A noviszádi Napred kerékpárversenye. Vasárnap, e hó 29-én délután 2 órakor rendezi a Napred kerékpáros szakosztálya ez évi utolsó versenyt, feltéve, ha az idő is alkalmas lesz. A versenyt első és második osztályú versenyzők részére 30 és 60 kilométeres távon rendezik. Ezt megelőzően délelőtt 10-kor a noviszádi ünnepi hétre való tekintettel a városban keresztül ünnepi felvonulás is lesz. A versenyt a Futaki országúton tartják. A díjakat sportelőadás keretében ünnepélyesen fogják kiosztani.

Porcellánedények, üvegárúk
a legnagyobb választékban
DERNER L. A belteri katolikus templomnál 4266

KÖNYVEK

Fitzsimmons: 70.000 TANU
(Az Athenaeum 96 filléres regényeinek IV. kötet)

70.000 ember ül izgatottan és lelkesedve a tribünökön, miközben két főiskolai csapat döntő mérkőzése folyik. Az erősebbik csapat legkiválóbb tagja, egy 21 éves, gazdag, szép, népszerű fiatalember egyszerre holtan esik össze legsebbe lefutása közben. A meccsnek vége, a 70.000 néző, egy rejtelmes, megfellehetetlen látszó gyilkosság 70.000 tanuja elszökik. Egy páratlanul ügyes detektív veszi kezébe a nyomozást, akinek ugyancsak nehéz dolga van, hiszen gyanus mindenki, a szembenálló csapatok tagjai, a trénerok, a menedzserek, a bíró. A nyomozás útja százszor vezet zsákutcába, százszor siklik el az igaz nyom mellett, de az ügyesség, a kitartás és a szerencse végül is az igaz bűnös nyomára vezet, aki elveszi méltó büntetését. Lelektetlítően izgalmas, szellemesen bonyodalmas, pompás olvasmány ez a remek amerikai detektívregény, az Athenaeum 96 filléres detektívregényeinek legújabb száma. A könyv külseje is mindenben méltó párja a pompás kiállítású amerikai detektívregényeknek.

JÁKOB — Thomas Mann új regénye

A bibliai idők robusztus férfiai, termékeny, édes idomu asszonyai, egyszerű pásztorok, kereskedők és királyok népesítik be ezt a roppant könyvet, amelyről már most is sejteni lehet, hogy megérintette a halhatatlanság varázsos szelője. Az Otestamentum misztikus alakjai élődnek fel újra ezeken a sok szépségtől és bölcsességtől terhes oldalakon — és vajjon, miért misztiku-

sak ezek az egyszerű, testi-lelki egyszerűségben élők? Nem azért-e, mert az örök dolgok közvetlen közelében élnek és ezek a maguk mindig-egy és mindig-más megnyilvánulásában a legmélyebb misztériumok?

Milyen különös játéka a sorsnak, hogy a ma embere üdülésnek érzi ezt az utazást a nagy misztériumok körül és milyen vigasztaló, hogy agyonbonyolított és elrontott világunkból valaki visszafelé mutat a romlatlan idők mélyeséges méhébe: ne az ál-dolgokat figyeld, fajtád gögös és öngyilkos botorkálását, ezt az össze-vissza kuszált, beteg-beteg világot, hanem ama régít; abból okulj, vigasztalódj. Gyere, éld át Jákob és Ezsau, Ráchel és Lea, József és Ruben változatos, izgalmas történetét, olvass istenekről, csatákról, fondorlatokról és vándorutakról, ismerkedj meg az örök-kerecső Jákobbal, Jákob és Ráchel üde és méla szerelmével, oszd meg a termékeny Leával annak buját, baját, ámulj el Jákob tíz fiának ravasz haditervén, kísérd végig a porig sujtott, koldus-szegény Jákobot a megsokasodás és felmagasztosulás útján egészen addig az illatos alkonyatig, amikor az agg Jákob kedvencét keresi és a szépségében piruló József gyermekhangja felszárnyal az estében: Imhol vagyok, atyám!

A könyv 56 dinárért megrendelhető lapunk kiadóhivatalában.

Nyíltér

Felhívás!

Felhívjuk a nb. közönség figyelmét arra a körülményre, hogy a kereskedők által gyakran kiszolgáltattott Lysoform pótszer hatása nem azonos az eredeti Lysoforméval, mert legrosszabb esetben is az eredeti Lysoform hatásban hatszor erősebb a legjobb hamisítványnál, de legtöbb esetben 9—10-szer erősebb. Tehát a vásárló nyilván önmagát csapja be, ha hagyja magát az eladó által rábeszélni a pótszer — az ugyan olyan jó — megvételére.

Panopfikum

REGENY

Írta: BLAZSEK FERENC

(17)

Ezt már zokogva mondta s az egész teste megrázkodott. Rákönyökölt az asztalra s a kezébe temette feldult arcát.

Dr. Vágó felkelt s gyámoltalan mozdulatot tett, mintha menni akarna.

A falióra lassan, mély zengéssel tizenkettőt ütött.

Gitta megtörölte a könnyeit s halkán, lecsillapodva megszólalt:

— Ne haragudjék Lajos, hogy így megfedkeztem magamról... Üljön le, kérem, meg kell várnia Kálmánt, talán már felkelt... Most pedig elmondok magának valamit, amit rajtam kívül senkinek tud, csak a jó Isten az égben... Gyujtsd rá a szivarjára, kialudt az előbbi nagy viharban... Azt akarom elmondani, hogy amikor a maga szegény bátyja, Imre, a halálos ágyán feküdt, magához kéretett engem, hogy négy szemközt valami fontosat közöljön velem. Még ma is emlékszem pontosan minden szavára: Tudod, Gitta — így kezdte — hogy Kálmánal egymásmellett fekvőtünk a rajvonalon s egymásmellett indultunk el arra a rohamra, amely után fogságba estünk. Az oroszok egy kis magaslát mögött még egy utolsó sortűzet zúdítottak ránk s egy golyó belefuródott Kálmán karjába, egy másik pedig az én vállamba. Per-

cekig feküdtünk ott a letaposott fűben s előtünk vagy száz lépésnyire folyt a kékítés, ember ember ellen. Az oroszok többen voltak, a mieink hátráltak s az orosz csizmák átgázoltak rajtuk. Mellettem egy ceglédi fiu feküdt, a beleit taposták ki, Kálmának pedig egy őrzőgöközák puskatussal a tarkójára vágott... A többit már nem tudom, mert én is elvesztettem az eszméletemet... Kálmán a frontkórházban, ahol első segélyben részesültünk s később a pétervári »Aleksandra«-kórházban is napokon át viaskodott a halállal, egyszer már az orvosok is lemondtak róla s ha nem vagyok mellette, talán elvitték volna a hullakamrába, hogy a többi hullá fölé rakják, keresztben, mint egy hasáb fát... Hosszú hetek multak el, míg annyira talpraállt, hogy Szibériába küldhették... Ez a Kálmán fogságbaesésének története, Gitta, most már tudod, mi a baja szegénynek s mért viselkedik néha olyan különösen. Az agynak nem kell sok, a legkisebb sérülés is végzetes lehet. Ezért jó, hogy az orvosok is eltákolták előtte a baját, mert ennek pusztá tudata is megölhetné őt... Te se szólj neki erről, Gitta, mert, ha felvilágosítod, talán szörnyethal, mint a háztetőn a holdkóros, ha rákiáltanak... Lehet, hogy elhuzza még ötven évig, lehet, hogy holnap már nem tud felkelni... Akik a fronton voltak, azok legtöbbje hozott magával egy defektust; észre sem vesszük talán, de bennünk lappang s egyszer kitör és az egész gépezet felmondja a szolgálatot... « Ezt mondta nekem Imre s most talán maga is más szemmel nézi szegény Kálmánt... Imre halála után, mintha kicséréltek volna engem, egy ideig — emlékszik? — szinte kedélybe-

teg voltam, annyira lesujtott ez a közlés, ami azóta, mint a szív, állandóan rágódik bennem. De meg kellett tanulnom uralkodni magamon és álarcot hordani, mert Kálmának nem szabad észrevenni semmit. (Igy lett belőlem is színész-nő...) ezt el kellett mondanom magának és szeretném most elmondani mindenkinek, mert inkább higgyék azt, hogy a férjem beteg, mint azt, hogy nem szeret engem, hogy mást szeret...

Dr. Vágó a szivarja végét rágta s a napsugarakat nézte, amelyek a függönyökön táncoltak. Gitta a zsebkendőjét harapdálta s hallani lehetett, hogyan dobog a szíve, hangosan és összevissza, mint a meghuzott harang, amelynek elszakadt a kötele.

— Ez még rosszabb, — szólalt meg nagynehezen dr. Vágó. — A legjobb volna még ma csomagolni s elutazni. Nem a Rivierára, emberek és új izgalmak közé, hanem északra, egy csöndes norvég halászfaluba és csónakázni, evezni a hűvös fjordokban. Voltaképen könnyelműség, hogy eddig nem szólt senkinek Kálmán betegségéről, de... de...

Hirtelen abbahagyta. A szomszédos szobákban a parkett nyikorgott. Kálmán jött, frissen és jókedvűen.

Kezet csókolt Gittának és barátságosan köszöntötte dr. Vágót.

— Jó reggelt, gyerekek, azaz jónapot... Ma kicsit lusta voltam, — ugye Gitta?

Gitta helyett dr. Vágó válaszolt:

— Ha az ember későn fekszik le...

(Folytatjuk).

Arena-Mozi, Sombor

Oktober 25-29 Szerdától—vasárnapig
A világlágerek sorozatából

Hawaii rózsája

a legszebb és legsikerültebb operett
Főszereplők: **Eggerth Márta, Petrovics Szvetisláv, Verebes Ernő, Grey Baby**
Műsoron kívül: **UFA JOURNAL**

Előkészületben: **SCAMPOLO**
Paul Hörbiger, Dolly Haas nagyszerű filmje

N. Sadluki pszichografolog és chirosof

fogad lakásán naponta délelőtt 9—12 óra
között és délután 2—7 óra között

Sok évi gyakorlatom során naponta kaptam és kapom az írásbeli közöneteket azoktól a legkülönbözőbb foglalkozású és társadalmi állású személyektől, akik hozzám fordultak. Személyes konzultáció körülbelül egy órát tart és minden látogatónak írásbeli tanácsokat adok. Ezek a tanácsok az egész életre szólnak.

Már csak november 1-ig maradok Noviszádon
aki tebát meg akar látogatni még e hó folyamán látogasson meg lakásomon: **Novi Sad, Mitlicseva 44 alatt.**

Mindenféle tűzifa, fűrészfári hulladék, faszén vagon-
tételekben legolcsóbb beszerzési forrása

TOTH FAKERESKEDELMI R. T.
Bacska Topola. Telefon 20. 1453

Ön megnyerte a fogadást...

mert tény az, hogy a **Spiller**
Bulettben állandóan a legki-
tűnőbb szendvicsek, finom felvág-
gottak, frissen csapolt sör és
la borok kaphatók.

4269

Halló! Halló!
Keresse fel
Truppel Béla
új hangszerpalotáját



mely az ország legnagyobb hangszer szak-
üzlete. Minden létező hangszer. Világmár-
kás zongorák, rádió és gramofon kevés pénz-
ért, kedvező feltételek mellett is kapható

2 olcsó tűzifa-hét

Hogy a legszegényebbeknek is lehetővé tegyük a téli
tűzifa szükségletük beszerzését, f. hó 15-től 31-ig két
olcsó tűzifa hetet fogunk tartani, amelyen elsőrendű
tűzifaikat a következő áron fogjuk árusítani:

la Tölgyhasáb ölenként	Din. 270—
la Tölgydorong	Din. 240—
la Cserhasáb	Din. 330—
la Cserdorong	Din. 300—
Aprított tuskófa cserépkályhába ölenként	Din. 200—
Baltázott vékony dorong (gallyak) ölenként	Din. 100—

erdei öleket, kereszttrákok nélkül. Az összes fenti
tűzifaikat fiatal erdeinkben vágották, két éves teljesen
szárazak, egészségesek, paráztartók és jobbak minden
más tűzifánál! Használja ki az alkalmat, mert novem-
ber 1-től tűzifa árainkat megint felemeljük!

A sztrári-futaki erdőmanipuláció fatelepén
A letaki országúton, 5 percere a városi kaputól! — Fuvar
ölenként D. 30 — Telefon rendeléseket felvesz:
Steiner & Drvarsko 22-08 4241

Hölgyek...

Megvette-e Ön már a télkabátját???

Ha nem, akkor forduljon saját érdekében, a jólismert
Kapamadzija & Vučerić
céghez, **Noviszád, Kr. Petra 25**, ahol a legutolsó mo-
delleket elsőrendű kivitelben **igen olcsón** beszerezheti

A kiadásért telet: **Andree Dezső**. — N. omatott az **Uránia** nyomdai műintézet és kiadvállalat, **Komlós Márton**, körforgógépén, **Noviszádon**

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, **NAGY BETUS** 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

APOLLO

Csütörtöktől—vasárnapig
SYLVIA SYDNEY bemutatkozik és meghódítja egész Noviszádot

Pillangókisasszony

megható, megkapó, német nyelven készült örökszép filmválto-
zatban. Esemény, élmény mindenkinek számára.
Zene: PUCCHINI nyomán:

FOX HIRADO

Előadások 5-7-9, vasárnap 3-5-7-9 órák
Figyelem: Csütörtökön minden előadás előtt a noviszádi Meindl
cég ingyen tea kóstolót ad az Apollo minden látogatójának
a mozi előcsarnokában!

Vasárnap délelőtt 0.30 MATINE fél 11 órákor
„A templom egere” Fodor László vajjátéka
Fritz Grünbaum, Hörbiger, Grete Mosheim

ODEON

Péntek—szombat—vasárnap
A legizgalmasabb, legerdekesebb, legszemlésebb

KALANDOR FILM:

A fiókzáró ajtó

Curt Lucas, Erica Fiedler, Hans Büttner, Lily Rodien.
Kittünő kísérelő műsor!

Előadások 5, 7, 9, vasárnap 3, 5, 7, 9 órák
TELEFONALJON jegyért: 21—93!!!

Gyökerez

szőlőoltványokat

I. oszt. minőségben, valamint nemes gyümölcsfákat
garantáltan tiszta fajokban, őszi és tavaszi ültetések-
hez szállít

Sévár László, Noviszád IV. (Petrovaradin)
A beográdi gyümölcs és borkiállításán 2 aranyérem-
mel kitüntetve.

Kimerítő képes katalógust 2 din. levéltételek ellenében küldök!

Eladó

ELADÓK garantáltan faj-
tisztá különböző koru kis-
ezüst nyulak. Szigeti, ezüst-
nyul tenyészet, Noviszád.
Adamovics telep II. cs. 16
Kraxner ut. 4166

Foglalkozás

Szönyegjavítás. Vállal-
lom szönyegeket javítását,
örög szönyegeket egészen
megújítok. Noviszád, Kr.
Aleksandra 9. 4295

Allást keres

Sablontervezésben, famin-
takészítésben és szurás-
munkálatokban teljesen
perfekt fiatalember állást
keres. Kaszás Imre, Szentá,
Beogradska 44. 4361

Kiadó

Mészárszék, teljes be-
rendezéssel, műhely gépek-
kel, jégveremmel, hűtővel,
kétszobás konyhás lakás-
sal, zsirpincével és istálló-
val együtt kiadó. Szűcs,
Noviszád, Ustavka 40.
4355

Kereslet

VESEK 30—40 holdas
földbirtokot gazdasági épü-
letekkel, köves út mellett
nem túl messze Noviszád-
tól. Cím a kiadóban. 4352

Különte

GYÜMÖLCSFA

ültetésre alkalmas földeket
kár buzával bevetni. Kérje
póstafordultával árjegyzéke-
met. Prima minőség, olcsó
árak. **TOTH KALMAN** fa-
iskolája, SZTARAKANIZSA
4256

Nagy mennyiségű szépen
fejlett magról nevelt négy-
éves kiültetésre alkalmas
Japán akácia kapható:
Kiss Lajos Bačka-Topola
szállás. 4354

Városi Mozi - Szubotica

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap
Fenomenális filmoperett elsőrangú szereplőkkel:

Madonnám hol vagy?

Főszereplők:

Liane Haid, Victor de Kowa, Otto Wallburg
A hatóság és az esti előadás minden nap fellépnek a világváro-
sokban óriási sikert aratott

női boxolók

A KIS TEREMBEN az első hangos gangster film

Radio patrul

A csikági rendőrség harca a gangsterekkel, akik úgy meg vannak
szervezve, hogy a rendőrség kötelekébe is belopják magukat.
Főszereplők: **ROBERT ARMSTRONG és LILA MEE**

Kávéház és étterem áthelyezése

Értesitem a mélyen tisztelt közönséget, hogy
szeptember 1-től kezdve

éttermemet és kávéházamat áthelyeztem

Pasicseva ul. 3. szám alá (a Bata-féle cipőüzlet
mellett), ahol kipróbáltan kiváló konyhával, elismert
szolid árakkal és figyelmes kiszolgálással állók to-
vábbra is nagyrabecsült vendégeim és a nagyközön-
ség rendelkezésére. Szives pártfogást kér

Brüll

390 a Grand (National) kávéház és étterem bérlelje

Testes embereknek

nehéz a helyzetük a hivatásukban és a nőkkel szemben is. A
karcsuk mindig előnyben részesülnek, a kövéreket megelőzik
és háttérbe szorítják. Eddig még nem sikerült alkalmas zsír-
távolító szert találni. A kellemetlen kövérséget megszüntetik a
biztosan ható és teljesen ártalmatlan

Szlatinszka tabletták

A Bahovec féle Szlatinszka tabletták tökéletes ártalmatlansá-
guk következtében a szívet, az idegeket és beleket nem támad-
ják meg, hanem a felesleges zsírsejteket természetes úton fel-
oldják és eltávolítják, aminek következménye már egy év alatt
8—14 kiló súlyvesztés.

Egy doboz, 100 tableta ára 46— dinár
Egy . . . 200 . . . 74—

Még ma vegyen gyógyszerüzletében Szlatinszka zsírtávolító tab-
letteket, ha olt nem kapható, rendelje meg az előállítását!



Mr. BAHOVEC
APOTEKA
LJUBLJANA

Vállalok:

könyvfelfektetést bármely rendszer
szerint, elhanyagolt könyvek rend-
behozását, reviziót, könyvvitel tanít-
tást, állandó órákőnyvelést, könyv-
szakértői megbízást úgy magán
mint bírósági ügyekben.

Borbély Lajos könyvszakértő, Noviszád, Nikole Tesle 7

Újból kapható Jugoszláviában az

UJSÁG

a legértelmesebb budapesti napilap

Az UJSÁG állandó munkatársai:

Kóbor Tamás	Mári Sándor
Zsolt Béla	Nagy Endre
Pünköszt Andor	Szűcs Zsigmond
Tabéri Géza	Wallez Jenő

Az Ujság ingyenes mellékletei:

Minden pénteken az **UJSÁG RÁDIÓJA** 32 ol-
dalis mélynyomású képes rádióhettlap, teljes
európai műsorra

Minden vasárnap az **UJSÁG VASARNAPJA**
mélynyomású képes hetilap aktuális és érté-
kes képekkel.

**Ha egyszer meg veszi az Ujság-ot,
mindig meg fogja venni.**

Ára hétköznap 2.50 D. vasárnap 5- dinár